

La emancipación de los trabajadores obra ha de ser de los trabajadores mismos.

JUSTICIA

ORGANO DE LA FEDERACION LIBRE.

Nuestro campo de lucha es el mundo, nuestro ideal la humanidad.

Año II—No. 36.

P. O. Box 270.

Teléfono No. 645.

San Juan, P. R., Sábado, Junio 12, 1915.

Editor: SANTIAGO IGLESIAS.

Precio 3 Cts.

En el Tribunal Supremo de Puerto Rico

EX-PARTE.
ESTEBAN HUERTAS, et al.
PETICIONARIOS.

HABEAS CORPUS.
"MOCION DE RECONSIDERACION".
-- 60. --

Opinión del Tribunal Emitida por el Juez Asociado Mr. Wolf.
San Juan, Puerto Rico, 25 de Mayo, 1915.

Nos negamos a expedir el auto de habeas corpus en este caso por haberse parecido a todos el Tribunal que era sumamente claro que la petición carecía de hechos que justificaran su expedición. El abogado de los peticionarios ha solicitado de esta Corte que reconsidera su resolución y hemos creído conveniente, en vista de la insistencia del abogado, hacer constar algunas de las razones en que se basa nuestra negativa.

Veinte y cinco o veinte y seis personas, según alegan los peticionarios, fueron condenados por la Corte Municipal de Vieques por portar armas prohibidas habiendo sido condenada cada una de ellas a sesenta días de cárcel. Posteriormente todas fueron juzgadas por la Corte de Distrito de Humacao y algunas declaradas culpables por el delito de acometimiento y agresión y otras por motín, habiéndoseles impuesto distintas condenas en las cuales la pena variaba de tres meses a dos años.

Alegan los peticionarios que las condenas por acometimiento y agresión o por motín, como fuera el caso, son ilegales puesto que ya habían sido declarados culpables todos los peticionarios por el mismo delito, o sea, por portar armas prohibidas. Los peticionarios también alegan que los hechos constitutivos de los supuestos delitos de acometimiento y agresión, o de motín, tuvieron lugar en febrero 16, 1915, a las 3:35 de la tarde. No sabemos por la solicitud si en las denuncias por portar armas prohibidas se expresa que dicho acto de portar armas tuvo lugar o no a una hora tan precisa. Lo que en realidad se alega en esta petición es que los peticionarios se encuentran restringidos de su libertad puesto que han sido declarados culpables, como alegan, por segunda vez por el mismo delito.

La alegación de haber estado expuestos una vez por el mismo delito (former jeopardy), así como la de cosa juzgada en un caso civil, es un privilegio que tiene el acusado y que debe alegarlo en un procedimiento seguido contra él, o de lo contrario se considerará que ha renunciado al mismo. Artículos 102,

103 y 107 del Código de Enjuiciamiento Criminal. El Pueblo v. Peña, 18 D. P. R. 903; El Pueblo v. Marrero, 18 D. P. R. 923; 12 Cyc. 363, 364; People v. Bennett, 114 Cal. 56; 45 Pac. 1013; People v. Lee Yune Chong, 94 Cal. 379; 29 Pac. 776.

Nada dice la solicitud con respecto al hecho de si fue promovida en la Corte de Distrito de Humacao la alegación referente a haber estado expuestos a los peticionarios anteriormente por el mismo delito (former jeopardy). Esta es una razón de por qué no aparece que la Corte de Distrito de Humacao actuó sin jurisdicción.

No se ha alegado de modo alguno que la Corte de Distrito de Humacao se negara a tomar en consideración la alegación hecha por los peticionarios de haber estado expuestos anteriormente por igual delito (former jeopardy), por lo que debemos presumir que si dicha alegación se formuló en dicha Corte, fue considerada y resuelta por la misma. Todas las presunciones están en favor de que ha habido el debido procedimiento de ley en una Corte de record mientras no se demuestre lo contrario. Ahora bien, el Gobierno como también las partes tenían derecho a ser oídos en cuanto al hecho de si estaban presentando o no los acusados un caso de former jeopardy. La mera alegación de haber estado en peligro los acusados anteriormente por el mismo delito no es suficiente. Por ejemplo, el Gobierno tenía hasta el derecho a ser oído sobre la cuestión de si en realidad los acusados habían sido declarados culpables por portar armas prohibidas; si fueron identificadas; si las armas eran las mismas, o si el lugar o día fueron los mismos. Todas estas cuestiones y muchas otras podrían ser promovidas y consideradas al ser formulada la alegación de haber estado expuestos los acusados anteriormente por el mismo delito (former jeopardy). Por tanto, necesariamente que habría un juicio en tal caso sobre las cuestiones de hecho. Artículo 177, Código de Enjuiciamiento Criminal, y la acción de la Corte podría

ser errónea, pero no podía decirse que la Corte carece de jurisdicción.

Y aún cuando los hechos fueran claros y sólo hubiera una cuestión de derecho sometida a la Corte mediante excepción o en otra forma, y la Corte oyera a los acusados y dictara sentencia contra ellos, no podía decirse que la Corte no tenía jurisdicción para resolver la cuestión, sino meramente que había cometido un error.

Numerosas decisiones pueden encontrarse en las cuales se sostiene que un auto de habeas corpus no puede hacer las veces de un recurso por causa de error o de una apelación.

En los casos de Ex-parte Bird, 5 D. P. R. 247; y Ex-parte Thomas, 12 D. P. R. 257, han sido recopiladas las autoridades. El Pueblo v. Burgos, 15 D. P. R. 72. El delito de portar armas no puede

ser mezclado o confundido con el de acometimiento y agresión o de motín. Un hombre podría estar acusado de acometimiento y agresión, o de motín, y encontrarse luego un arma en su persona que jamás usó en ninguna contienda, y si los hechos le justificaran ser declarado culpable de un delito independiente de portar armas prohibidas, aun cuando fuera declarado culpable o absuelto del otro cargo. El acto de portar armas prohibidas puede ser de un momento, de un día, o por cualquier otro período de tiempo, pero el delito es independiente de cualquier acto que el hombre pueda realizar con el arma que porta. El portar arma prohibida generalmente es un hecho consumado antes de que se cometa ningún otro delito determinado, de modo que parecería, por lo que respecta a la petición, que la Corte de Distrito de Humacao tendría jurisdicción de los delitos que fueron denunciados, aun cuando los acusados hubieran alegado y probado que los hechos de la supuesta alegación de haber estado expuestos anteriormente por el mismo delito (former jeopardy), como han sido alegados en esta petición. Este Tribunal ha tenido ocasión de considerar cuestiones semejantes a estas en los siguientes casos: Ex-parte Torres, 11 D. P. R. 101, que fue un caso de habas corpus; El Pueblo v. Belpre, 19 D. P. R. 308; El Pueblo v. Belpre, 19 D. P. R. 510. La moción de reconsideración debe ser denegada.

Adolph G. Wolf, Juez Asociado.

In the Supreme Court of Porto Rico.

EX-PARTE.
ESTEBAN HUERTAS, et al.
PETITIONERS.

HABEAS CORPUS.
"MOTION OF RECONSIDERATION".
-- 60. --

Opinion of the Court as Emitted by Mr. Associate Justice Wolf at San Juan, Porto Rico, May 25, 1915.

We refuse to issue the writ of Habeas Corpus in this case owing to the fact that it has seemed especially clear to the Court that the petition lacked sufficient facts to justify its issue. The counsel for the petitioner has prayed this Court to reconsider its resolution, and we have deemed convenient, considering the persistency of said counsel, to set forth some of the reasons why we have based our negative reply.

Twenty-five or twenty-six persons are alleged by the petitioners to have been sentenced by the Vieques Municipal Court for illegally carrying arms and sentenced to imprisonment for sixty days in the jail. Previous to this all of the above persons had been found guilty by the Humacao District Court for the crime of assault and battery, and some for participating in the riot

and sentences imposed upon them varied of from three months to two years.

The petitioners allege that the sentences for assault and battery or for participating in the riot, as the case may have been, are illegal, inasmuch as all of said petitioners had already been found guilty of the same transgression, that is for illegal bearing of arms. The petitioners also allege that the constitutive facts of the supposed transgression of assault and battery or riot took place on February 16, 1915 at the hour of 3:35 p. m. We are at a loss to ascertain from the petition whether in the complaints filed relative to the legal bearing of arms if it stated that said act of illegal bearing of arms took place or not at such a precise hour. What is really to be found in the said petition is that the petitioners are restricted in their liberty inasmuch as they have been declared guilty a second time as alleged therein for the same offense.

The allegation of having been exposed once for the same offense (former jeopardy), as well as that of the thing judge (cosa juzgada) in a civil case, is a privilege the accused person had and which he must allege it in a suit brought against him, or it not is shall be considered that he has waived the aforementioned privilege: Article 102,

103, 107 of the Code of Criminal Procedure. The People vs. Peña 18 D. P. R. 903; The People vs. Marrero, 18 D. P. R. 923; 12 Cyc. 363, 364; People vs. Bennett, 114 Cal. 56; 45 Pac. 1013; People vs. Lee Yune Chong 94 Cal. 379; 29 Pac. 776. The petition says nothing relative to the fact whether the allegation referring the fact of the petitioners having been exposed previous to the former jeopardy originated in the Humacao District Court. This is a reason why it does not appear that the Humacao District Court acted without jurisdiction.

It has not been claimed in any way whatsoever what the Humacao District Court refused to take into consideration the claim presented by the petitioners to the effect that they had been previously produced for former jeopardy, from which fact we may infer that if the said claim was formulated at the said Court it was considered and acted upon therein. Every presumption points out to the fact that due process of law has been carried out in a Court of record unless the contrary shall be proved.

Now, the Government, as well as the parties, had a right to be heard concerning whether the accused parties had been presenting a case of former jeopardy. The mere allegation that the parties previously accused of the same offense had been in danger is not sufficient. For example, the Government even had the right of being heard on the question as to whether the accused parties really had been declared guilty of carrying weapons illegally; whether these had been identified, whether they were the same weapons, or whether the time and place were the same.

All these and many others could be raised and considered at the time when the former accused parties alleged to have been exposed to the former jeopardy. Therefore, there would necessarily be a suit in such case as to the questions of the fact. Article 177 Code of Criminal Procedure, and the action of the court might be in the wrong, but it cannot be said that it lacks jurisdiction. And even though the facts were clear, and there would be only one question of right submitted to the Court through exception or any other form, and the though the Court were to hear the accused parties and impose a sentence upon them, the court could not be said to have no jurisdiction to decide the question but merely to have committed an error.

(Continued on page 4.)

Cargos para molestar a Walsh considerados ridículos.

SE DICE QUE EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE RELACIONES INDUSTRIALES ESTUVO IMPROPIA CON JOHN D. ROCKEFELLER. — SAMUEL GOMPERS Y PUERTO RICO. — ORGANIZADORES TESTIFICARON EN LA SESION DE CHICAGO.

(Del Negociado de "The Call" en Washington.)

Washington, D. C., Mayo 27.—Brainerd H. Warner, de esta ciudad, ha presentado cargos al Presidente de los Estados Unidos contra Frank P. Walsh, presidente de la Comisión de Relaciones Industriales, acusándole de conducta impropia de un caballero en su método de tratar los testigos ante la comisión. Estos cargos se refieren especialmente a los casos de John D. Rockefeller, Jr. y W. L. Mackenzie King, empleado de la Fundación Rockefeller. Mr. Warner ha nombrado a Charles A. Douglas como su abogado para la presentación de la evidencia, en el caso de que el Presidente ordenase una investigación.

No existen indicios de que el Presidente Wilson accediera a la demanda de separación de Mr. Walsh. Si el cargo es producto de un sentimiento individual o si está resguardado por otros que se han alarmado del descubrimiento hecho por la Comisión, se desconoce. Pero se mira como una proposición ridícula por aquellos que han seguido al presidente Walsh en la conducta observada en las audiencias.

Manifestaciones de Gompers.

Samuel Gompers, presidente de la American Federation of Labor, declaró hoy

"Se ha dicho por los intereses que están frente al trabajo que he desafiado las cortes", dijo Mr. Gompers. "Yo no deseo desafiadas, sino por el contrario

ejercer mis derechos constitucionales y los de mis compañeros."

"Después discutí las fases de la Ley anti-trust de Clayton, y negé que la actividad del trabajo organizado hacía los no organizados sea de inflexible hostilidad."

Muchas de las manifestaciones de Gompers fueron en réplica al testimonio de Daniel Davenport y Carl Spelling, con respecto al efecto del acta de Clayton sobre el trabajo. Mr. Gompers sostuvo que tales persecuciones como el caso de las Sombrereras de Danbury no hubiesen sido mantenidas si el Acta de Clayton hubiese sido decretada en aquella fecha. Mr. Gompers hizo citas del anterior Attorney General Wickersham en el mantenimiento de sus puntos de vista con respecto al significado del acta.

Iglesias describe los ultrajes.

Santiago Iglesias, el Organizador de la American Federation of Labor en Puerto Rico, continuó informando esta tarde, y dijo de las ventidos diferentes veces que había estado en prisión acusado de varios delitos que se alegaba había cometido mientras había estado ejecutando su trabajo de organización. Dijo que nunca había sido sentenciado.

Mr. Iglesias relató como la policía de Ponce estableció sus cuarteles en las refinerías de azúcar o centrales, siendo

(Continúa en la página 4.)

Lo que cuesta la Libertad Económica de los Pueblos

Procesados de Vieques en la Cárcel de Humacao.

DELFIN ARISMENDE.—Cumplió 3 meses y está cumpliendo 90 días por portar armas prohibidas.
MATIAS RAMOS.—Cumplió 3 meses por motín y está cumpliendo 90 días en virtud de una multa de \$200 por motín.
JULIO ARMESTITA, JUAN TORRES y JUAN VELEZ.—Están cumpliendo 3 meses por motín.
VICENTE GONZALEZ.—Cumplió el 28 de Mayo de 1915.
JULIAN TORRES y RAMON FIGUEROA.—Están cumpliendo 3 meses.
ALFREDO AGUSTIN y NEPOMUCENO LOPEZ.—Cumplieron el 30 de Mayo de 1915.
EVARISTO CAMACHO y LEONARDO MORALES.—Cumplieron el 31 de Mayo de 1915.
MARTIN RIVERA.—Cumplió 3 meses y está ahora cumpliendo 90 días en virtud de una multa de \$200.
JUAN CASILLAS.—Cumplió 3 meses y está cumpliendo 90 días.

LORENZO HUERTAS.—Cumpliendo 90 días.
MANUEL OJEDA.—2 años por acometimiento y agresión.
AQUILINO DEYO.—2 años por acometimiento y agresión y 90 días por motín, ya cumplida la del motín.
HIGINIO COLON.—Un año y \$200 o 90 días.
FRANCISCO ENCARNACION.—Un año y \$200 de multa o 90 días de cárcel.
MARCELINO MELENDEZ.—Dos años por acometimiento y agresión y \$200 de multa o 90 días de cárcel, ya cumplidos.
NARCISO ENCARNACION y PEDRO ENCARNACION.—Dos años por acometimiento y agresión; \$200 o 90 días de cárcel, por motín.
RAFAEL PEREZ.—Un año por motín.
SANTOS TORRES.—2 años por acometimiento y agresión; \$200 o 90 días por motín, ya cumplida.
ALFREDO ISIDORO, RAMON FIGUEROA y LUCAS BELARDO.—Tres meses por motín.

TOTAL: 27 hombres, tras las barras.

Y apesar de eso, las masas productoras para obtener su libertad económica, que es el mantenimiento del derecho a la vida, no tiene más que un arma efectiva: LA HUELGA, en las artes y en las industrias y LA HUELGA DEL VOTO, contra los representantes y agentes del capitalismo.

LA HUELGA, LA HUELGA y otra vez LA HUELGA, asegurará la libertad de las masas productoras, y el derecho a vivir como seres civilizados y no como bestias.

SESION FEMINISTA

La Independencia Económica de la Mujer del Siglo XX.

Dora B. Montefiero, en el número de Mayo, 1903, de "L'Humanité Nouvelle," París y Bruselas, publicó unas notas importantísimas, que traducen al castellano Palmiro de Etruria, sobre el papel que ejercerá la mujer en el curso del presente siglo.

Dos grandes revoluciones están en vías de realizarse; pero penosamente, lentamente, con muchos retrasos: la emancipación del obrero y la emancipación de la mujer. Como la emancipación de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos, la de la mujer debe ser también obra de la misma mujer.

Los trabajadores y las mujeres han sufrido en el pasado y sufren en el presente de falta de instrucción que haría de ellos seres concientes y llenos de iniciativas.

Un pensador ha escrito: "Todo el que dice una palabra para las mujeres, dice dos para la mujer y tres para la raza humana entera." Los feministas tienen la tendencia de escribir y de hablar de la mujer como si ella fuera presentada solamente por la mujer de la sociedad burguesa.

Si el obrero es el esclavo del sistema en sus diversas formas y no se preocupa

de la esclavitud de la mujer, resulta esta la esclava del esclavo. La mujer de la clase media, por su parte, retardará también este desenvolvimiento, puesto que, demasiado frecuentemente, no posee para sí misma más independencia económica que la mujer obrera.

Es pues, necesario darse cuenta, bajo su aspecto más claro, de la situación de la mujer, la que, en la actualidad, desea ser útil a la sociedad, contribuyendo con su esfuerzo físico al trabajo común, y ganar, al propio tiempo, su independencia económica.

La mujer durante siglos, ha estado aislada dentro de la familia y no ha podido conocer el mundo más que por los hombres que ha tenido a su alrededor, y bajo la forma que les ha parecido bien a ellos presentarse. Por otra parte, los patronos que emplean a las mujeres se preocupan inconscientemente sobre su incapacidad actual para ganarse el sustento fuera de las vías domésticas, y de ahí resulta lo laborioso en su perfección en el trabajo, y de organizarse para procurar mejorar sus condiciones.

Mal preparadas, como lo están las mujeres para la lucha por la existencia, quedan sometidas al trabajo doméstico,

en donde los reaccionarios de todos los matices y los hipócritas filántropos quieren que continúe.

En esta cuestión de la esclavitud doméstica, es en América en donde ha surgido la dificultad. Allí, es donde se han realizado los primeros, aunque débiles esfuerzos, bajo un pie más moderno y, por tanto, más científico de, trabajo doméstico. Cuando los señores se vieron obligados a hacer por sí mismos los trabajos de la casa, a falta de mujeres sin instrucción que los hicieran encontrar que valía la pena de poner en actividad su inteligencia y de utilizar sus aptitudes para inventar o, cuando menos, mejorar y especializar el trabajo doméstico, del mismo modo que ya lo habían hecho antes en sus talleres y fábricas al objeto de acrecentar sus capitales.

La electricidad, el vapor y la fuerza hidráulica se encargan de hacer en los países nuevos, en los cuales la sociedad no está sometida a la tradición y a las costumbres que caracterizaron a la Edad Media, lo que hacen en otros países los músculos de las mujeres del pueblo. Ciertamente que, bajo otros puntos de vista, a la América misma le falta

(Continúa en la página 4.)

Charges to Hit Walsh are Called Ridiculous.

IT IS SAID CHAIRMAN OF I. R. BOARD WAS "UNGENTLEMANLY" WITH JOHN D. — SAMUEL GOMPERS AND PORTO RICO. — ORGANIZERS TESTIFY AT CHICAGO SESSION.

(From The Call's Washington Bureau.)

Washington, May 27. — Brainerd H. Warner of this city, has filed charges with the President against Frank P. Walsh, chairman of the Industrial Relations Commission, accusing him of conduct unbecoming a gentleman in his method of treating witnesses before the commission. These charges relate especially to the cases of John D. Rockefeller, Jr., and W. L. Mackenzie King, employed by the Rockefeller Foundation. Mr. Warner has named Charles A. Douglas as his attorney for the pressing of the charges in case the President orders an investigation. It is not regarded as likely that President Wilson will accede to the demand to remove Mr. Walsh.

Whether the charge is the product of the individual filing it, or whether it is backed by others who have become alarmed at the disclosures made by the commission is not known. But it is looked upon as a ridiculous proposition by those who have watched Chairman Walsh in his conduct of the hearings.

Gompers' statement.

Samuel Gompers, president of the American Federation of Labor, testified today.

"It has been said by interests against labor that I have defied the courts," said Mr. Gompers. "I have no desire to defy them, but I have a desire to exercise my guaranteed constitutional rights and those of my fellow men."

He then discussed phases of the Clayton Anti-Trust Law, and denied that the attitude of organized labor toward

nonunionists is one of uncompromising hostility.

Much of Mr. Gompers' statement was in reply to the testimony of Daniel Davenport and Carl Spelling as to the effect of the Clayton Act on labor. Mr. Gompers contended that such a prosecution as the Danbury Hatters' case could not have been maintained if the Clayton Act had been on the statute books at the time. Mr. Gompers quoted former Attorney General Wickersham in support of his views as to the meaning of the act.

Iglesias Pictures Outrages.

Santiago Iglesias, the A. F. of L. organizer in Porto Rico, resumed the stand this afternoon, and told about the twenty-two different times he had been in prison charged with various offenses which he was alleged to have committed while engaged in his organization work. He said he was never convicted. Mr. Iglesias then told how the police of Ponce maintained barracks in the plants of the sugar refineries, being treated royally by the manufacturers, who gave them wine to drink, horses to ride and furnished them with other necessities and luxuries. He said that one time, on a search for the Chief of Police, he found him with headquarters on the mill premises.

In March, 1915, he said he was addressing a crowd of workers and telling them about the partiality of the police, when he was seized and arrested, a general riot following. He, together with

(Continued on page 4.)

¿ooooooooooooooooo?

¡Quiéto! ¡quiéto!, so cantos de lechuginos. Basta ya de tanto alboroto. Os habeis parado en las patas de atrás, para ladrar y más ladrar en la creencia de que vais a acobardarnos, sufriendo una completa equivocación, por que hace rato somos mayores de edad, por lo cual, ni el CUCO ni el mal de la ALFERESIA, pueden molestarlos. Los denunciados y con ellos, los periodistas defensores, se han escandalizado y están que echan espuma de la rabia que sienten, porque la Comisión de la Federación Libre, sin escrúpulos ni remilgos, se ha mostrado como es, y como debió ser. ¡Quiéto! ¡quiéto!, so pedazos de repollos acostumbrados como estaba a que el pueblo, acatara, aprobara y anticuara todos vuestros deseos, os sobrecojéis de espanto y terror, cuando ese mismo pueblo o parte de él, os declara INÚTILES, por la convicción que tiene ya, de que no sois más que un estorbo y un obstáculo, para toda obra buena que lleve como finalidad, el levantamiento de la dignidad de esa MASA, a quien en muchas ocasiones, habeis llamado PLEBE, MORRALLA, CHUSMA, y todos los calificativos injuriosos y degradantes que escogéis del Diccionario, para halagar, y nada más que para halagar, a los capitalistas y políticos, como vuestros y a los que, estais obligados por el estomago, a adular.

¡Quiéto! ¡quiéto!, pichones del periodismo mundial, estais quiéto, que tenemos el látigo en las manos, para daros el primer latigazo, a la menor indicación de moveros, con deseos de hacer daño a los que, en su calidad de machos, han tenido la entereza de caracter y la energía necesaria, para denunciar en Washington, todas las inmundidades e injusticias que contra el pueblo se han cometido y cometen.

"La Democracia", "El Águila", "La Correspondencia" y alguno que otro periódico, se han puesto frente a la Comisión de la Federación Libre, que es lo mismo que ponerse frente a la verdad y la justicia, por que la Comisión, obedeciendo fielmente las instrucciones que se le dió, declaró públicamente, que "ES DEPLORABLE, QUE SE CONCEDA MAYOR CANTIDAD DE PODER POLITICO A LOS PUERTORRIQUEÑOS" declaración, que debe ser sostenida por muchos años, mientras no se reconozca que el pueblo tiene también derecho a INTERVENIR, con su personalidad propia, en el gobierno, sin necesidad de mentores ni lazalleros.

No estais autorizados para acusar ni a la Federación ni a ninguno de sus hombres, por que vosotros y nadie más que vosotros, sois los responsables de todo lo que pueda suceder y los dolores de cabeza e intranquilidades que han de sufrir de ahora en adelante.

Ni Iglesias, ni Prudencio, ni Alonso, ni Aybar, ni ninguno de los luchadores de la Federación Libre, han provocado esta cuestión. Si bien es verdad que son factores importantes en esta campaña, se debe a que, cuando se pidió garantía y protección para los trabajadores en huelga, más bien que con actos de justicia, se les contestó con el desprecio, las injusticias y las atrocidades más terribles cuyas, fueron cometidas con los trabajadores. Nosotros, no somos Jesucristo, para que si nos dan una botellita en el lado derecho, vayamos en contestación a la ofensa, presentar el lado izquierdo. Nuestro principio es PAZ a la PAZ y GUERRA a la GUERRA.

Hechas estas manifestaciones, podemos asegurar que la Comisión, ha sido empujada a realizar ese acto, por culpa de los hacendados de la caña, por el proceder impropio de los directores de periódicos, por los abusos de la policía, por el proceder incorrecto de algunos jueces, y por la parcialidad manifiesta del Gobierno. A buen seguro que si los trabajadores hubieran sido atendidos en sus demandas y el pueblo de Puerto Rico, no hubiera sido tan maltratado, ni agredido y explotado, la Federación, no se hubiera visto en la grandísima necesidad, de hacer denuncias de ninguna clase.

Los cargos hechos y presentados en Washington, han sido convenientemente documentados, con todas la Ley, como vulgarmente se dice. No es una Comisión de chiquillos la que allá fué, no, son dos obreros de reconocida inteligencia que han sabido denunciar a los culpables de los crímenes y maldades que contra los campesinos de la caña y Leaders obreros, se cometieron con premeditación, ensañamiento y alevosía.

¡La prensa! ¡Los periodistas! Si, han sido los testigos y causantes al mismo tiempo de las desgracias que este infeliz y desgraciado pueblo, y se justifican porque esos periodistas cuando los campesinos reclamaban más salario y menos horas y más consideración, se encerraron en un silencio profundo, silencio, que fué roto, cuando empezaron las primeras persecuciones, ¿creéis que para defender al pueblo? ¡No! para denunciarlos por perturbadores, inestables, y criminales pidiendo al Gobierno, que fuera enérgico con esas partidas de BANDOLEROS, que habian sembrado la intranquilidad en el país y la desconfianza y el descrédito, fuera de él. Y las persecuciones arre-

cieron, los procesos se multiplicaron concluyendo por ahogar en SANGRE, la voz de los que pedían más PAN, más FELICIDAD, más CONSIDERACIÓN y más BIENESTAR.

Después de lo que se hizo, la Federación Libre y sus hombres de ninguna manera podían quedar inactivos, y vino, lo que tenía que venir. La denuncia pública de todos los causantes y culpables de aquellas salvajadas.

Si como consecuencia de las denuncias, tiene que caer el jefe del bureau del Trabajo, el jefe de la Policía y algunos de sus subalternos, Jueces y hasta el mismo Gobernador Yager, que caigan cuanto antes, por que así, si los campesinos no tuvieron éxito en sus demandas, que sepan al menos esos infelices para lenitivo de sus pesares y sufrimientos, que el Gobierno (el de aya) y el pueblo americano, saben castigar a tiempo a los que por amistad, por intereses o por otras causas, pisotean la democracia y todo principio americano.

No hace más que llegar el cable, dando cuenta del trabajo de nuestros camaradas con las primeras noticias, y aquí fué Troya. Los periodistas, los mantenedores y defensores de los SANTIagos sin previa reunión, sin ponerse de acuerdo, escriben artículos y más artículos para desautorizar a los camaradas, y lo hacen amparados, con el ayo Cristo de la Patria, el que presentan al pueblo, a ese mismo pueblo que abandonaron cuando pedía justicia, y con la mayor desfachatez del mundo, acusan ¡insensatos! a la DIGNA y VALIENTE COMISION que tan fiel y tan honradamente ha cumplido con el mandato de los trabajadores.

Y ese Cristo maldito de la PATRIA, es la varita mágica de que se valen los que, fuera de la política, no serían más que unos ignorantes y unos desgraciados. Mientras el pueblo pide, ¡Patria que les importa a ellos, lo doloroso de la miseria del pueblo, para ellos es, antipatriótico cuando directa o indirectamente se les ataca por el lado de sus ambiciones, entonces los vereis acusando, como acusan a la Comisión, tachándolos de malos patriotas y enemigos de esta bella Borinquen, que hace rato ha debido desaparecer por efecto de un terremoto o por otra causa cualquiera, para salir de tanta escoria y de tanta putrefacción. ¡Qué tanta patria, ni tanto patriotismo! Los trabajadores lo que necesitan es pagar sus casas, comer, vestirse, calzarse y eso, no lo da la PATRIA, eso, lo da el trabajo si este es remunerado como corresponde a las necesidades de la vida, del país donde se está. Si el salario no dá para ello, se va a la huelga y a todo lo que hay que ir, aunque se intranquile el país entero y aunque, la desconfianza y el descrédito, vaya hasta los confines del Africa.

Ya hay una parte del pueblo que no le agradan las banderitas, ni los cohetes, ni las alboradas, ni las bachatas, ni los bailes de bomba, ni la cucanú y esa parte del pueblo que aquí digo, lee, estudia, investiga y de la lectura, estudio e investigación ha llegado a la conclusión de que, para vivir la vida civilizada hay que estar en armonía con el progreso y que, para llenar esas necesidades, se debe ganar más salario y si no es pagado como se debe, la huelga es el único medio que por ahora se puede emplear. Después de eso, se han dado cuenta también, de que el pueblo es el SOBERANO, de que, el es el que manda y a el es, al que hay que obedecer y respetar. ¡Atrás pues, tiranos de todos los tiempos! ¡Bocabajo y sino, rodilla en tierra, periodistas vendidos y venales!

¡Quiéto! ¡quiéto!, que os tenemos en la jaula, sin que nuestra mirada se aparte un momento de ella, para en la primera oportunidad que se presente, descargar el látigo, en la espalda de vuestros deseos, ambiciones y egoísmos, con el fin de impedir que vuestras garras de tiranos, despotas, falsantes e hipócritas, puedan hacer daño en la delicada epidermis de esa dócil y buena colectividad, que se llama pueblo.

Trabajadores de Puerto Rico, vuestros mayores y más grandes enemigos los tenéis en los patriotas puertorriqueños, abandonarlos y nutrir las filas del Trabajo, que allí encontraréis remedio a vuestros males y alivio a vuestras desgracias.

Hay huelga, os trata mal el casero, la policía abusa de ustedes, eso no le importa ni a los patriotas ni a los periodistas, esperad la época de las elecciones, si queréis merecer alguna atención por parte de ellos. Y si eso es así, ¿qué piensan los trabajadores, ser esclavos toda la vida?

Eduardo Conde.

LOS HEROES DEL DEBER Y LA HONRADEZ.

El día 26 del pasado mes de mayo dejaron las mazmorras de la cárcel a nuestros estimados compañeros, los honrados y laboriosos camaradas Celestino García, Rufino Velazquez, Francisco Corcino y Manuel Batalluj. Quedan aún 24 compañeros más por extinguir condena. Veinte y cuatro familias privadas del pan cotidiano, todo por defender sus derechos.

—La pobreza es la causa principal de la tuberculosis. Los hombres y las mujeres que trabajan excesivamente pierden la salud, debido a las largas horas de trabajo y a lo pobre del salario. No pueden comprar alimentos saludables y vestidos, y no pueden vivir en habitaciones perfectamente ventiladas y en condiciones sanitarias. Por lo tanto están en mejores condiciones para contraer la enfermedad que los trabajadores bien pagados y que trabajan un número de horas razonables.

—Es la misión del movimiento obrero destruir la apatía; infundir nueva vida y vigor en los indolentes e indiferentes; crear un saludable entusiasmo entre los trabajadores activos; imprimirles en sus mentes la necesidad de la organización, agitación y educación. Estos esfuerzos deben continuar hasta que la justicia social esté establecida y mantenida.

—"El Journal" de los trabajadores mineros de América, expresa: Un esfuerzo debe realizarse para dar ocupación a los millones de trabajadores que carecen de ella, con salarios proporcionales al costo de la vida. Aquellos que traten de aprovecharse de la condición miserable en que están u n gran número de asalariados para hacerles trabajar por bajos salarios debe considerarse como una traición a la comunidad. Considera que un esfuerzo debe realizarse para conjurar una situación que es dañosa a la Comunidad en general.

—El más brillante argumento presentado en la discusión sobre formas y medios para cuidar las viudas que resulten de la guerra, ha sido la observación hecha desde las columnas del "Chicago Herald", por William L. Cherry, que dice:

"La mejor forma de proteger a las viudas, me parece que debe ser permitir que continúen siendo esposas. Pero, la maquinaria de la vida está muy involucrada para que pueda seguir tal curso. Desde el momento que las mujeres están expuestas a quedar viudas hoy, mañana, la semana entrante, y así sucesivamente, hasta que no encontremos un punto de parada en ese asesinato sin fin, deben ser sostenidas en la forma más efectiva.

Así es como se sustancia el espíritu de la caridad: Provisión para la víctima después de la desgracia, y además, tratar de prevenir el accidente.

—Las personas que miran la pobreza en esencia, y tratan de aplicar el mismo remedio en todos los casos, están expuestas a realizar un daño o una injusticia. Una inteligente apreciación

del problema, necesita la división del pobre en dos clases: voluntario e involuntario. La pobreza involuntaria se produce por las condiciones que se desenvuelven entre el dominio inhumano, tales como paralización general de los negocios, y las víctimas son hombres y mujeres acaudados de trabajar, pero que no pueden encontrar trabajo. Esos son los desempleados. Pobreza voluntaria empuja un mayor o menor número inmenso, de los pobres que carecen del espíritu y ambición de trabajar, y que se mantienen de la caridad. Si se adoptasen medidas radicales para compeler los últimos a depender de sus brazos, sería injurioso a aquellos involuntarios. Prácticamente, la pobreza no es más que producto del actual sistema, de acaparamiento y usurpación, que en alguna forma la humanidad le dará solución. Cándida, bien analizado no es más que un título humillante a los seres. Solidaridad, es la propia frase y es el acto que están obligados a realizar los humanos entre sí, en una Comunidad capacitada de la responsabilidad que tiene que llenar en el seno de sus conglomerados sociales.

—La Unión de Plomeros de Augusta, Ga., en vista de una lucha sostenida con sus patronos, y no pudiendo llegar a un arreglo, ha abierto una cooperativa, que está recibiendo la protección del público en general.

—Planes para un gran huelga de 70,000 hombres y mujeres empleados en la confección de prendas de vestir, está preparándose por la Unión Internacional del oficio. La principal demanda es: Eliminación del trabajo del hogar, reforma del trabajo a piezas de manera que puedan ganar 60 o 70 centavos una hora mantenimiento de una escala de salarios razonables, justa y equitativa. La huelga será dirigida por Luis D. Brandies, que condujo con éxito la que hace un año envolvió 60,000 trabajadores del oficio. La huelga de estallar, envolverá 200 talleres de la ciudad de Chicago.

—La legislatura de Pensilvania tiene bajo su consideración la aprobación de un bill, disponiendo un plan para pensionar a los empleados de las ciudades y condados del Estado. Se limita la edad a 55 años, y haber estado en servicio activo, durante veinte años. Un empleado retirado, recibirá como compensación el 50% de la suma de sus salarios, cuando ha estado en servicio activo. Para la creación de dicho fondo los empleados deben contribuir con un dos por ciento de sus sueldos mensuales. El alcalde, el contador, el tes-

rero y dos representantes por cada una de las ciudades y condados constituirán la comisión del fondo de pensión.

—400 trabajadores empleados en las construcciones de hierro en Chicago, Ill., se han declarado en huelga, pidiendo un aumento de 2 centavos por hora el primer año y 2 y medio adicionales, los dos años siguientes.

—Se ha celebrado en Austin, Tex., una importante conferencia de las Uniones de Barberos del Estado. Discutiéronse varios planes para organizar a todos los barberos del Estado.

—El Juez de Policía Jeffries, de Detroit, Mich., cree que es muy natural para los trabajadores organizados el cometer errores. Discutiendo este asunto ante el movimiento obrero organizado expresó:

"Los banqueros, abogados, cometen errores. Existen 165 volúmenes en la Corte Suprema con 600 páginas cada uno y 16,000 decisiones en total, y contienen poco más o menos 100,000 errores que han cometido los jueces y los abogados.

"Si un hombre en su celo en el campo de batalla comete errores, monumentos serán levantados en su honor como un héroe. Pero, en el campo industrial si uno de vuestros hombres comete errores vendrán a formar un apellido o calificación de él."

—Un nuevo método de diagnosticar enfermedades, particularmente la tuberculosis y el cáncer, basado en el principio de que existe una mayor fuerza magnética atravesando de norte a sur que de este a oeste, fué exhibido ante un grupo de médicos de Chicago, por el Dr. George Starr White, de Los Angeles. La "suspect" permaneció en una plancha de metal y las ondas sonoras fueron registradas contra un tambor lleno de aire con una capa de aluminio que el médico cambia tapando diferentes partes del cuerpo. Los sonidos fueron más altos arriba y abajo que lo fueron cruzando. Cuando un paciente tiene tuberculosis o cáncer, dice el Dr. White, "el cambio normal de los sonidos no se presenta cuando la sospecha ("suspect") cambia de posición.

Torres de Solón.

¡Trabajadores! Asegurar la vida de JUSTICIA equivale, para vosotros, a poseer un arma bien templada que defende constantemente vuestros intereses.

Por tal razón debéis hacer colectas a su favor y procurar el apellido o número de lectores.

Rebeldía en Acción.

En el diario "La Democracia", del día 2 del que cursa, correspondiente al número 7,129, y en sus "Notas Editoriales" aparece un artículo titulado "Nota Servil", que merece ser contestado con la brevedad que el caso requiere, a fin de que no se extravíe la opinión con asuntos, que a nada práctico conducen.

En virtud de las quejas y agravios presentados por nuestros camaradas Francisco Rivera Martínez y Santiago Iglesias Rantín, ante la Comisión de Relaciones Industriales, en Washington, con motivo de los luctuosos sucesos acaecidos en la pasada huelga agrícola, parece que el primero de nuestros camaradas deplora que se ponga todo el poder en manos de los puertorriqueños, y especialmente que se le haya dado mayoría en el Consejo Ejecutivo, y esto ha bastado para que el articulista en cuestión se reconozca un Willars y le aseste el golpe de gracia al Johnson puertorriqueño, vulgo Prudencio Rivera Martínez.

Vamos por parte: Según el autor de "Nota Servil", los directores de la Federación Libre están en contra de toda tendencia que ponga el gobierno en manos del país, y que para su gusto, lo mejor que pudiera pasarle a Puerto Rico, sería servir bajo la tutela oficial con las menores facultades posibles para los puertorriqueños, y nosotros tenemos la satisfacción de decir que no está del todo equivocado.

Aunque no sea esto lo que deseamos, no por ello protestamos. Vosotros, los directores de la opinión en este país, tenéis la preponderancia de ser mentores de todos, los sapientes y los más y los mejores. Habéis hecho de la soberanía popular un mito, y cuantas veces os viene en ganas jugar con ella, como pudiera hacerlo un adolescente con una pelota.

¿Qué es lo que vosotros apreciáis por pueblo de Puerto Rico? Decidlo de una vez; sed francos: es acaso su cielo, sus prados, sus ríos, sus montañas? No. ¿Serán las humildes capás sociales, por vosotros tan tituladas y veneradas? Tampoco. ¿Será la industria, la agricultura, el comercio, lo que representa fuente de riqueza en el país? Seguramente.

Si es para vosotros parte integrante del pueblo de Puerto Rico la masa

campesina, ¿qué hicisteis por ellos cuando se les masacró públicamente, se les asesinó sin piedad y el peso de la ley, inexorable, abate en las mazmorras de las cárceles a infelices trabajadores? ¿Qué hicisteis?

¿A quienes defendíais entonces, miserrables? ¿No acusabais de incendiarlos, a ellos, los seres más honrables que con vosotros conviven?

¿Incendiarlo el campesino!!! No sabe el articulista que existen ciertos contratos entre Centrales y Colonos donde constan cláusulas como la presente, que se comprometen las Centrales a convertir en azúcares en el término de 76 horas toda la caña que sean ojeo de un incendio? ¿Desconocerá asimismo que pasando el país por una crisis financiera tan acentuada, varios colonos se vieran necesitados de numario y algunos de sus familiares se tomaran el interés de reducir sus cañas a dólares?

¡Servil Prudencio Rivera Martínez!

¿Por qué? Porque deplora que se ponga todo el poder en manos de los puertorriqueños. Y vosotros, patriotas de cartulina, en manos de quien habeis puesto las riquezas del país? ¿A quienes defendéis con calor de genizaros a toda hora, si no son los de interés de capitales exóticos? ¿No vale más para vosotros un Murrat, francés, una Guánica Central, extranjera, que millares de campesinos unionistas y republicanos? Decidnos: ¿cuál Patria defendéis?

EL MUSEO DE MODA, SASTRERIA — de — JUAN VARGAS MARTINEZ, Afisco, — Puerto Rico.

GARAGE J. BRANDI, Autos, Motorcicetas, Bicycletas y Accesorios. P. O. Box 37, — Teléfono 6, 15 Villa Street. Ponce, — Puerto Rico.

Tipográficas.

—En las elecciones celebradas para delegados a la Convención de la Unión Internacional de los Tipógrafos de América, resultaron electos:

Rafael Alonso, como delegado propietario. Lorenzo Modesto, como suplente.

La Convención se celebrará en Los Angeles, Cal., y ambos miembros electos, dan las gracias por la confianza en ellos depositada.

—Julio Borges, falleció la semana pasada. La tuberculosis tronchó aun joven, la vida de este tipógrafo. No ha podido conocer los sinsabores y los placeres de esta vida. La generación tipográfica actual, parece que está condenada a no pasar de los treinta años, si llegan. Las condiciones del trabajo y la falta de limpieza y ventilación, en los talleres, es tan pobre, tan pésima, que es muy raro el tipógrafo que en estos últimos años, de los fenecidos, que no lo haya sido de tuberculosis. Sin duda alguna hace falta una vigorosa organización que ponga fin a esos males. E. P. D.

—El voto referendun de los miembros de la 478, sobre la proposición de la Internacional, dió un resultado favorable anánimemente, hacia la autorización a los oficiales ejecutivos internacionales, para continuar conduciendo los asuntos en la forma que lo hacían anteriormente.

—En el "Journal" de la Unión Internacional de los Tipógrafos de América, bajo el dictico de "sanidad y ventilación", trae los siguientes importantes datos, que serán de algún interés a los tipógrafos, y particularmente a los linotipistas:

—En la imprenta del "Daily Times", de Settle, Wain, un comité de la Unión de Tipógrafos, tomó una cantidad de materias carbonosas, polvo y exidos, que se habían acumulado durante un periodo de cinco años, poco más o menos, en la parte de los ventiladores, desde las máquinas a la parte exterior de la corriente de aire, con el fin de hacer un examen. Cuando el sistema de gravedad para el consumo mecánico fué alterado, se tomó la muestra en un punto donde está colocado el tubo vertical de ventilación desde el codo siguiendo la horizontal hasta el oficio de salida. La posición de los depósitos indica claramente que la fuerza de las corrientes de aire, desde el sitio de entrada y su tubo de conexión, no eran suficientes para levantar este material y arrojarlo fuera del edificio. Cualquier cambio de dirección del viento o la temperatura, podía causar una afluencia de aire por el tubo, devolviendo este material de nuevo al departamento y esparcirlo. La posición del tubo, apareció confusa en su finalidad. He aquí el resultado del examen:

"Análisis. — Esta muestra fué sometida para determinar el contenido metálico, sin separar los metales, al químico Bogardus. Su informe dá el siguiente resultado metálico (en la forma de óxidos) de un 18% de peso.

"Dedución. — Reduciendo la composición de metal de los linotipos a un promedio: plomo, 90%; antimonio, 7%; estaño, a 3%; y corrigiendo ésto a la proporción probable de óxido en la temperatura empleada en la máquina, tenemos:

"Estaño, 3 1/4 por ciento, o 3 1/4 onzas en 100 onzas de polvo.

"Antimonio, 5%, o 5 onzas en 100 onzas de polvo.

"Plomo, 9 3/4 por ciento, o 9 3/4 onzas en 100 onzas de polvo.

Todo en forma de óxidos, o sea como

NEGrita.

¿Quién no recuerda al señor Giorgetti, unionista, consultando con el señor Fajardo, republicano, para aplastar a los pequeños patriotas, en la pasada huelga, cuando en épocas electorales, son CAPACES estas dos grandes columnas de la industria sacarina de aniquilarse entre sí? ¿Qué colaboración hemos de esperar de los partidos políticos del capital, en nuestros movimientos de huelga, cuando ellos tienen que defender sus intereses privativos? ¡Ni si fuéramos menos!!!

Nosotros, entendido de una vez, para siempre, somos rebeldes, por la vergüenza que nos caracteriz, y jamás, jamás, nos posturaremos de rodillas ante el que nos oprime en la acción política y económica. Nuestra institución aspira a que se le conceda a esta isla un poder autonómico con idénticas prerrogativas que las que gozan los canadienses. La emancipación política de este país no nos perturba el sueño. Pero no somos tan degenerados (así como suena) que por hacer protestas de amor a esta patria mentida, hemos de contribuir al encumbramiento de unos cuantos oligarcas del poder, para que decreten y sancionen nuestra muerte civil.

Dice el cronista: "Falta ver ahora si la Federación Libre está de acuerdo con las manifestaciones de sus representantes Iglesias y Martínez, secundando ciegamente ese trabajo de desprestigio

binación del oxígeno con otra sustancia sin llegar al estado ácido.

Esto demuestra el peligro de la ventilación por ventiladores, en lugar de ventanas. No obstante, aquí en Puerto Rico, eso de la ventilación, está todavía por resolver.

—Se informa que Thomas McConkey, está ya en servicio activo en New York está ocupando una de las plazas de noche, del "Herald", que como se sabe es uno de los mejores diarios de América, y prueba la capacidad de Mac, como operario-tipógrafo. Hay posiciones que realmente no pueden ser ocupadas por todos, y se necesitan conocimientos artísticos, para lograr alcanzarnos. La de Mac, en la sesión de la noche del "Herald", donde la tanda que ocupa ese turno, no necesita sacar pruebas, sino que se corrige en galeras, y cada hombre responde de lo que ha hecho, se nota a la simple vista, que es de alguna responsabilidad. Se la merecen y nos alegramos, como los buenos amigos que dejó por Puerto Rico.

—Existe un curioso procedimiento, algunos talleres tipográficos, de San Juan, que al decir de ellos, marchan a la cabeza del oficio, que es el de retajar los salarios, cuando cualquier crisis se produce en el país. De manera, que si durante el año, se ven precisados a aumentar algunos centavos al operario, resulta después finta, porque se vá el aumento y parte del salario anterior. Y lo más curioso, es la intervención que algunos de los dependientes, pretenden tener con los operarios, dirigiéndolos en la forma en que deben hacer el trabajo cuando estarían mejor sembrando papas, o bellotas. Los tipógrafos de esos talleres, deben convencerse, que solo la organización es lo que puede mejorar esa situación. No hay otro camino, ni puede utilizarse otro remedio.

—Muchos de los talleres, viven en plena guerra interna. Si en algún sitio se utiliza hábilmente la política de Machiavello, es precisamente en las Tipografías. La lucha es torca y ridícula. Como, el espíritu de monja es propio del ser humano, se establece, hábil y adinamente, la sugestión entre el más próximo al puesto ambicionado, e inmediatamente el pretendiente a la mano de Doña Leonor, establece el asedio, la guerra, en que se usan gases, bombas de mano, en fin, todos los elementos buenos o detestables. Desde luego, que tras eso hay una cuestión, y la es de impedir que entre los tipógrafos exista verdadera armonía en un taller. Eso evita el que se piense en la situación, en lo bajo del salario, en el trato, en las condiciones anti-higiénicas, y permite hacer negocio suave y abundante a los dueños. Cada muchacho habla de sus actitudes, de sus conocimientos, de su posición en el taller, y resulta, que cuando vá usted y le pregunta cuanto gana, en medio de esos conocimientos y distinción en que le tiene el patrono, resulta una miseria. Cada uno es un sabio, sin mofa, porque el oro se lo guarda el patrono en grande escala.

—Creemos sinceramente, que un periódico dedicado a la crítica de los trabajos tipográficos, con el fin de hacer buenos operarios y matar la competencia, es necesario en Puerto Rico. Por supuesto periódicos tienen que ser sostenidos por la mayoría del elemento que se emplea en las Tipografías. Así es como viven en todas partes del mundo, o por lo menos por un grupo después de costear el gasto de su impresión, y distribución. Sugierimos la idea, y si alguien quiere conducirla, cooperar en todo lo que sea posible financiera e intelectualmente.

¿Conque no caben en la Federación Libre, porque se deprime la aptitud de vuestros compatriotas para el gobierno propio, y pueden CABER en los partidos políticos que los injuria de incendiarios, levantiscos, y en donde se les persigue con saña cruel hasta condenarlos a 5, 6 y 7 años de presidio, por que así convenía a los intereses privados? ¡Cuánto des... calabro!

¡Calle la calumnia artera! Si pretende el cronista con su cantaleta infantil, enardecer el sentimiento de la patriotería andante, o exacerbar los ánimos de sus correligionarios organizados, predisponiéndoles hacia nuestra institución, sufre un lamentable error. Hoy el obrero unionista como el republicano, tiene conciencia de sus actos; estudia desapasionadamente aquellas cuestiones que más le afectan; analiza, investiga la situación precaria de que es objeto; observa su emancipación económica, defendiendo su esfuerzo combatido, arrancando posiciones al sistema capitalista; ve que la parte representativa de ese poder del dólar está en los partidos políticos del capital, observa que su adversario temible es el dueño

Correspondencia de la Isla.

de las fábricas, campo y talleres, y se entrega, convencido en el seno de su institución Federación Libre, que es la vengadora de todas las injusticias sociales. Lo que ellos callan y acatan por disciplina, la institución lo combate por solidaridad, por compañerismo. Mas propiamente dicho: lo que acepta el político lo desautoriza el federalista, y váyase lo uno por lo otro.

José Ferrer y Ferrer.

"JUSTICIA" no publica anuncios de licores u otros brebajes idénticos, que se utilizan para embrutecer al pueblo.

EL AÑO 1915.

Este año merece el recuerdo imperecedero de todos los trabajadores puertorriqueños que piensan altamente en el bienestar de su clase y en la grandiosa y hermosa obra de la emancipación y solidaridad de todos los trabajadores entre sí. Jamás deben borrarse de la mente de todos los trabajadores puertorriqueños los hechos inhumanos y vergonzosos llevados a cabo por miembros de la policía insular compuesta en su mayor parte por trabajadores hijos del pueblo en contra de los inélcicos campesinos durante los meses de Febrero y Marzo, del corriente año en las poblaciones de Arecibo, Juncos, Humacao y Anasco y en la vecina isla de Vieques. Tales hechos, permanecerán escritos con letras bien grandes en el corazón de todos aquellos trabajadores que están despiertos, y desbaratados de ese antiguo maramba que ha tenido a los trabajadores sumido en la ignorancia de las grandes ideas redentoras por un largo período de tiempo.

El trabajador puertorriqueño de hoy no es el trabajador de veinte años atrás, pues debido a los esfuerzos titánicos llevados a cabo por la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico, el cual tuvo la suerte de haber seguido todos los trabajadores de las poblaciones y campos de nuestra isla. No hay mejor propaganda para las grandes ideas que difundió la Federación Libre de los Trabajadores de Puerto Rico que esos cuadros vivos que hemos tenido la ocasión de ver en diferentes casos, y especialmente, los que hemos visto en este año 1915 durante la gran huelga agrícola y la de tabaqueros. Con los sucesos ocurridos en esta huelga agrícola, ha quedado completamente demostrado una vez más, sin que haya la menor duda a equivocarse que ambos partidos políticos, no representan al pueblo que los lleva al poder; si no, que son única y exclusivamente, la representación de determinados intereses, como ha podido verse ya en distintas ocasiones y especialmente en esta huelga agrícola que ha conmovido la vida de uno a otro extremo. La sangre derramada por los trabajadores agrícolas de Vieques, y de algunas poblaciones de nuestra isla hará despertar en el corazón del proletariado puertorriqueño, la estimación de vida al ideal socialista, que es el único ideal, que deben tener los trabajadores todos. La bandera roja emblema del proletariado universal ondeará en nuestras poblaciones y montañas, y en los sitios más recónditos de la isla para gloria y honra del ideal humano y bendito que salvará a la humanidad de tantas injusticias y hará perdurar la paz entre los hombres.

Salustiano Méndez Dorris.

"JUSTICIA" no publica anuncios de licores u otros brebajes idénticos, que se utilizan para embrutecer al pueblo.

DE REGRESO

El Miércoles 15 del corriente estarán entre nosotros los camaradas Santiago Iglesias y Prudencio Rivera Martínez, después de 4 semanas de ausencia. Esperamos la llegada de la Comisión, la que nos pondrá al corriente de las impresiones por ellos recibidas, respecto al trabajo que les fué encomendado.

El Miércoles próximo iremos al muelle a recibir a los dignos camaradas, que tan gallarda y valientemente han sabido demostrar las aspiraciones de los trabajadores en la protesta por ellos presentada ante la Comisión de Relaciones Industriales, con motivo de los abusos y excesos cometidos por la policía y el Gobierno en contra de los trabajadores agrícolas.

Despidiéndoles un feliz viaje, esperamos, pues, hasta el Miércoles.

AVISO.

Demandamos remesa por parte de los Agentes.

ARECIBO.

No sabemos por qué es que los elementos que siempre han estado trabajando en pro de la emancipación económica de los trabajadores en esta localidad, se hallan por ahora casi en estado de inacción.

Parece como que los intereses puritanos del yo han superado a las oportunidades y fuerza que debe dársele a los trabajadores para que aumenten las mas del trabajo organizado. Nosotros esperamos que esta cuestión, que va haciéndose algo interesante tome otros giros.

Segun información de algunos peñeros y rumores pánicos por estos ares, la cuestión de los contratos de profesores para el nuevo año escolar, ha suscitado desavenencias entre los miembros que componen la junta escolar.

La zafra ha terminado; los esclavos de la intemperie y que sus cuerpos son castigados por los rigores de natura, han vuelto de nuevo a sus chozas, tan pobres como antes de trabajar. A la vista de tocarles de los sus misioneros de renacimiento que ha ojeado la gramínea, ahora mas que nunca deben venir a la organización.

Corresponsal.

"JUSTICIA" no "da airo" a los anuncios que solicitan los bajos agentes de la insular, ni punitivos resenas de ajustados.

BARCELONETA

Los obreros de esta localidad hacen tiempo se vienen moviendo en sentido organizativo. Las ideas de emancipación proletaria están fructificando de una manera magistosa.

Las apremiantes necesidades que se dejan sentir en todos los hogares de los trabajadores, hacen que los obreros piensen mas en su emancipación económica y política, para abolir el sistema de opresión y tiranía a que vienen sometidos.

Para tener una idea de las necesidades que vienen sintiendo en este pueblo, prueba de ello es los constantes robos que vienen efectuándose. Las cárceles están atestadas de pobres padres de familia que sustraen un platano, o cualquier otro tuberculo donde lo hallan, mientras los que usufructúan grandes parcelas de terrenos del mismo pueblo, y quizás de los mismos que por coger un platano van a las cárceles y presidios, gozan de amplia libertad.

Corresponsal.

CAYEY.

Ha sido celebrada una magnífica asamblea en los salones que ocupa la Federación Libre en esta localidad, en la que entre otros asuntos quedó constituido el Consejo Local de Oficios, cuyo cuerpo se propone dar impulso al movimiento obrero, el cual hace mucho tiempo viene sufriendo una decadencia espantosa, a juzgar por los demás pueblos del país. Hacía mucho tiempo que el movimiento obrero se hallaba inactivo; ya por la crisis que atravesamos; ya por el triste recuerdo de la memorable huelga agrícola en la que tuvimos la desgracia de contemplar todos cuantos abusos quisieron cometer nuestros destructores usurpadores de nuestros intereses.

Los miembros denominados para desempeñar tan importantes cargos, son jóvenes que gozan de la simpatía de la clase trabajadora, por lo que creemos harán un trabajo práctico y efectivo.

Camilo Negrón Ortiz

"JUSTICIA" debe ser considerada por cada trabajador, como su propio periódico, y propagarle por todo el país.

GURABO.

No sabemos que están esperando los trabajadores de esta localidad que en la pasada huelga prometieron organizarse. Acaso estarán esperando que se promueva de nuevo otra huelga para de nuevo reclamar que los hombres de la Federación Libre vayan a velar por los fueros de sus intereses como trabajadores? No; eso no debe suceder.

Tiempo es ya de que vengais al seno de nuestra institución, para que vayais aprendiendo cuán extenso son vuestros derechos, cuán amplias vuestras libertades y sobre todo que representais en el la sociedad como clase productora. Trabajadores de Gurabo ¡A la organización!

Muy pronto celebraremos varias asambleas para que vayais conociendo el valor de las organizaciones obreras. Tiempo es ya de que cumplais las promesas.

Corresponsal.

Trabajadores! Asegurar la vida de JUSTICIA equivale, para vosotros, a poseer una arma bien templada que defende constantemente vuestros intereses.

Por tal razón debéis hacer colectas a su favor y procurar el mayor número de lectores.

HUMACAO.

La Federación Libre de esta localidad viene realizando grandes esfuerzos por conseguir que los trabajadores de todos los oficios vengan a la organización. La propaganda es activa y continua, y no dudamos que dado la gran necesidad que se crea sentir de que nos unamos para combatir al capitalismo que por demás nos explota y oprime, grandes contingentes vendrán a las filas del trabajo organizado.

El día 30 de mayo dejó de existir en esta localidad el laborioso trabajador Antonio González; después de haber estado por varios días en cama, en que sus familiares agotaron todos los humanos recursos para devolverle la saludable vida, todo fué inútil. Háase cumplido, pues, la inexorable ley impuesta por la naturaleza. Damos nuestro sentido pésame a sus familiares, y especialmente a su esposa y al camarada Julio M. García.

Corresponsal.

"JUSTICIA" no publica anuncios de licores u otros brebajes idénticos, que se utilizan para embrutecer al pueblo.

LOIZA.

El pasado domingo día 6, celebró su primera asamblea regular la Unión Agrícola No. 14817 de este pueblo, con asistencia de más de doscientos miembros. Muchos acuerdos fueron tomados en beneficio de la colectividad, después de amplias y meditadas discusiones por los elementos de vida y progreso de esta ciudad que bañan las riberas del caudaloso Loiza.

Pero apesar de los buenos deseos de los compañeros trabajadores, y la lucha tenaz de los elementos directores del movimiento; como en todos los sitios donde ha desplegado su bandera la Institución del trabajo organizado, han salido al encuentro de nuestras frías y heladas de todas las épocas. Seis quisieron son? Luego nos vemos obligados a llamarlos por sus nombres para presentarlos de cuerpo entero al pueblo trabajador, pero para no hacerlos tan alto honor, por ahora sólo los calificaremos como lo ameritan sus actos. Estos son los sanguinolentos del tapete verde, los puntales de los mostradores, y secantes de botellas espirituosas, así como los colonos sin "colonias" a quienes la camisa no les llega al cuerpo, por creer que si los trabajadores se organizan, los dineros de donde se acaban y entonces no es posible admitir permisos, y unos tendrán que volver a su antiguo oficio, como el que fué zanjero tomar la pala, el agualgar espuelas, el que fué matarife representar la comedia de verdugo etc., etc.

Trabajadores; estad! JUSTICIA os visita semanalmente y es este el maestro que os ha de preparar para que sepulmos de una vez y para siempre la ignorancia y el analfabetismo y os haga comprender que los grandes solo son grandes para los que se humillan.

Corresponsal.

"JUSTICIA" es el periódico de los trabajadores, para los trabajadores y por los trabajadores que elevan la dignidad de su hogar, y preparan con su labor santa un nuevo mundo mejor para sus hijos.

RIO PIEDRAS

La situación de los carpinteros de esta localidad es por demás deplorable, por falta de trabajo. Pero, ¿por qué no tenemos trabajo? Por que nosotros mismos tenemos la culpa. Cuando tiempo ha que la Federación Libre nos llama a sus filas, para organizar a todos los trabajadores, para acabar la explotación, y conseguir trabajo, por todos los medios más eficaces posibles. Si lo que estamos haciendo ahora en Río Piedras, lo hubiésemos hecho antes, como bien pudimos, sería diferente la situación de los trabajadores en esta localidad.

Los trabajadores de este pueblo, debemos de organizarnos, para levantar nuestros oficios, y elevar los salarios a su justo límite. Debemos de reunirnos todos, para tomar acuerdos prácticos, organizativos, para buscar los medios de vivir de manera mejor, más humana.

Los carpinteros de Río Piedras debemos de levantarnos para marchar hacia la organización. Los miembros que componen la Directiva, que se reúnan en el sitio que tenemos designado, para llegar a un acuerdo de beneficio para los trabajadores de Río Piedras.

Todos los pueblos de la isla están trabajando en este sentido, y nosotros nos vamos a quedar como "apaga luz". Cuando alguien venga a hablar en contra de la Federación, no hagamos caso de sus palabras porque son como los ratones: muerden y soplan, para que la mordida no se sienta. Trabajadores de Río Piedras, a la organización, el pueblo se prepara!

En todos los tiempos han existido miserables e hipócritas enemigos de las grandes ideas de redención proletaria. Salvemos los obstáculos de la miseria con la organización.

Corresponsal.

PONCE.

Los torcedores y la Unión.

Tratar sobre este tema, es problema bastante arduo si recordamos a tiempo que estamos en Ponce, la ciudad de los grandes acontecimientos.

Es un problema arduo, porque existiendo el temor que aquí está apoderado de este elemento (y sin causa justificada) hace pensar mucho y traer como aná, que todo cuanto se diga es letra muerta, se como arrojarle piedras a la luna.

Comprendemos en verdad, que el actual elemento europeo dejase sentir por esas intenciones hasta el extremo de escapar el trabajo, pero esto no es óbice para que aquellos que gozan del privilegio de emplear sus brazos, no se dejen vencer por miedo de la organización, y se preparan para cuando arrecie el vendaval de la crisis general que se avecina, encontremos un puerto seguro, preparando así de este modo, que el ensayo misero del hogar no se haga tan dolorido por medio de la protección que os brinda la Unión 449 de esta ciudad.

Conocemos perfectamente al torcedor de esta ciudad. Bilos en otros tiempos fueron los herve de las luchas obreras, su mayor orgullo era llevar en su bolsillo la libreta de miembro y ser un cumplidor del deber impuesto. No faltaba a los mitins para que eran citados, pero hoy demuestran todo lo contrario.

Algo así como ese deseo de imitar, se reproduce en ellos los hechos de otros que ayer se llamaron "leader" y que fueron tumbados para llevar a feliz término las luchas del trabajo.

Y los ve Ud. arrependidos, sí; pero ojalá ese arrepentimiento que ellos aceptan, sigan un día y otro bajo la acción del yugo opresor, sin hacer algo por levantar aquel entusiasmo de hombres sin escrúpulos hijos de la maldad y la traición.

Por otro lado tenemos un número escaso que elabora en la "Sultana", pero que como los otros "raro varias excepciones" cumplen sus deberes con la Unión, y esto, es un mal que hay en algunas tiendas de mercadería. Pero nada de esto será hecho. La democracia que tenemos nos deja elegir más, los elegidos no conocen, ni deben conocer las necesidades del pueblo que puso su confianza en ellos.

Desde tiempos memorables se viene tratando de instalar un Hospital y, nada; que no viene. El concejal Sr. Mir, de Maneyes, se levantó y surgió la oposición hacia las peticiones del pueblo. Dijo que era mejor hacer una plaza para el Mercado y arreglar las calles. Pero hasta cuando vamos engañando al pueblo con eso del Hospital, el Mercado y el arreglo de las calles? Sobre lo del inspector de pesas y medidas hubo una gran oposición, quizás sea porque entre los consejos hay varios comerciantes.

También conocemos a los varios elementos que pretenden disolver la unión de Maneyes, que no conseguirán. Deben tener en cuenta que, nuestra práctica en cuanto a lo político es defender a los amigos y atacar y obstaculizar a nuestros enemigos, y seremos implacables con todos aquellos que intentan detener nuestra marcha.

Ya el pueblo va conociendo a tanto patrio-individualista.

Corresponsal.

"JUSTICIA" es el periódico de los trabajadores, para los trabajadores y por los trabajadores que elevan la dignidad de su hogar, y preparan con su labor santa un nuevo mundo mejor para sus hijos.

YAUCO.

Con el corte de caña terminado se retiran a sus casas un sinnúmero de trabajadores al igual que los demás años solo que en este memorable de 1915, no hay alguna fábrica a donde ir a ganar la CHIRIPA como vulgarmente se dice aliviando aunque a medias las necesidades del pobre. Es que nuestros ojos al oír los clamores de la crisis del pobre atemorizado por esta misera situación buscan el remedio no haciendo ninguna clase de gastos aunque sea en su beneficio; y el pobre a morir de hambre o a deshonrarse, único fin que les queda. Sábese que hay muchos planos de edificios para fabricar y que duermen en silencio aunque sus poseedores son personas pudientes que en nada le ha perjudicado la horrible situación. Europa. He ahí el único punto para salvar al pobre de la situación difícil que se encuentra, en las manos de vosotros los ricos está la vida del pobre y la garantía de sus intereses a la vez. Solo os piden trabajo para emplear sus brazos y están en lo justo, si considerais que se halla en peligro el sustento del trabajador, contando entre ellos a los niños y mujeres de los brazos, que han contribuido y seguirán contribuyendo a aumentar vuestras riquezas poniendo su sudor a vuestras órdenes, para emprender empresa que sin ese brazo que hoy os pide trabajo no hubieseis podido realizar.

Paternalmente,

Pedro Torres,

Fin. Sec'y Union No. 449, Ponce, P. R.

El pasado domingo se efectuó una gran Asamblea de oficios varios en esta ciudad en el teatro Venus.

Muchos e importantes acuerdos fueron tomados de los que daremos información en el próximo número. Los trabajos que vienen realizando los camaradas Emilio Fariza, Org. Gen. de los Carpinteros y Evanistas y Saldado E. Alonso son altamente valiosos. Se nos asegura que habrá muy pronto una fuerte y vigorosa unión de cocheros.

La Federación Libre ha ganado mucho terreno en esta localidad.

Corresponsal.

"JUSTICIA" no publica anuncios de licores u otros brebajes idénticos, que se utilizan para embrutecer al pueblo.

RIO GRANDE.

Los males del Caciquismo. A los más nobles y elevados ideales, se anteponen las mas bajas y miserables pasiones.

El 25 del pasado mes fué celebrada en los salones del municipio de esta localidad, una sesión en la cual se trató del presupuesto del año fiscal del 1916 al 1916.

Fueron presentados varios documentos ante la consideración del Consejo por trabajadores del pueblo y sus narrios, y entre las peticiones una para que en vez de un medico fueran dos que prestaran sus servicios, pues uno solo como el que viene actuando hasta el presente en una localidad donde residen mas de doce mil personas resulta ineficiente y de resultados inútiles.

También se pedía (y está en pie la petición) el que se instalara una oficina de consulta, pues al presente nadie sabe en donde ha de encontrar el médico, y evitar que los médicos titulares pagados para visitar y recetar a los insoportables, exijan honorarios a los mismos.

También se pide al municipio cree una plaza de inspector de Pesas y Medidas, pues está haciendo más que falta para evitar las viejas básculas y originales pesos que vienen utilizando muchos comerciantes en provisiones, y las medidas a su capricho que hay en algunas tiendas de mercadería. Pero nada de esto será hecho. La democracia que tenemos nos deja elegir más, los elegidos no conocen, ni deben conocer las necesidades del pueblo que puso su confianza en ellos.

Desde tiempos memorables se viene tratando de instalar un Hospital y, nada; que no viene. El concejal Sr. Mir, de Maneyes, se levantó y surgió la oposición hacia las peticiones del pueblo. Dijo que era mejor hacer una plaza para el Mercado y arreglar las calles. Pero hasta cuando vamos engañando al pueblo con eso del Hospital, el Mercado y el arreglo de las calles? Sobre lo del inspector de pesas y medidas hubo una gran oposición, quizás sea porque entre los consejos hay varios comerciantes.

También conocemos a los varios elementos que pretenden disolver la unión de Maneyes, que no conseguirán. Deben tener en cuenta que, nuestra práctica en cuanto a lo político es defender a los amigos y atacar y obstaculizar a nuestros enemigos, y seremos implacables con todos aquellos que intentan detener nuestra marcha.

Ya el pueblo va conociendo a tanto patrio-individualista.

Corresponsal.

"JUSTICIA" es el periódico de los trabajadores, para los trabajadores y por los trabajadores que elevan la dignidad de su hogar, y preparan con su labor santa un nuevo mundo mejor para sus hijos.

El sábado 29 se llevó a efecto el anunciado baile de inauguración del Club de Damas, el cual resultó brillantísimo, digno trunfo de las distinguidas señoras y señoritas iniciadoras de dicho Club social. Iniciativa al igual que la desplegada por el club referido ha merecido para que contribuyan a la gran causa del proletariado.

Corresponsal.

OBITO

Después de cruenta y penosa enfermedad, acaba de fallecer en el día de hoy el señor don José Texidor Macías, padre de nuestro estimado camarada Manuel Texidor, miembro de nuestra institución y agitador obrero.

Desempeñó por más de 22 años el cargo de Inspector de Aduana en esta capitalidad; y contaba al presente con 65 años de edad.

Damos nuestro más sentido pésame a sus deudos y objetamos al camarada M. Texidor y demás familiares acaten con resignación tan rudo golpe.

Trabajadores! Asegurar la vida de JUSTICIA equivale, para vosotros, a poseer una arma bien templada que defende constantemente vuestros intereses.

Por tal razón debéis hacer colectas a su favor y procurar el mayor número de lectores.

MEJORES EN EL JOURNAL DE LOS CARPINTEROS.

Los carpinteros deben enviar sus direcciones a la Internacional a fin de que reciban el periódico directamente y cumplir con las leyes postales.

A las Uniones de Carpinteros de Puerto Rico:

[Salud!]

Las siguientes comunicaciones han sido recibidas en la oficina del organizador, y copia de la segunda junto con las listas que ella menciona han sido enviadas a todas las Secretarías de Record de nuestras Uniones.

Suplicamos deis a ella toda la atención que se solicita, se publican a continuación. Dicen así:

"Indianapolis, Ind., Mayo 17, 1915.

Mr. Emilio Fariza,

Organizador.

Querido Sr. y hermano:

Las circulares que le incluyó se explican de por sí solas, y son enviadas para vuestra información.

Sírvase notar especialmente que la circular No. 1 aprobada por el voto referendario impone el pago a esta oficina de 5 centavos por miembro y por mes para nuestro órgano oficial "El Carpintero", cuyo pago no aumenta la cuota de 34 cts. ni es necesario ningún otro impuesto.

Eso es simplemente un cambio en nuestra Constitución, para cumplimentar las leyes postales. Sírvase hacer esta explicación a los miembros a fin de que no pongan inconveniente alguno, y envíen su dirección.

Las listas que le incluyo, serán enviadas a los Secretarios de Records de cada Unión Local, los que la llenarán correctamente, dando la dirección in-

dividual de cada miembro de su Unión Local.

Urge que los Secretarios de las Uniones actúen prontamente, enviando dichas listas, y cuidando por que los miembros den sus direcciones exactas. Soy vuestros con los mejores deseos.

Fraternamente

James Kirby.

"JUSTICIA" no publica anuncios de licores u otros brebajes idénticos, que se utilizan para embrutecer al pueblo.

Vendrán a Ponce

Si, vendrán a Ponce, a esta ciudad trágica; ciudad donde se ha fraguado por dos veces, las más infames y criminales persecuciones contra el camarada Iglesias, pero tal vez por cobardía.

Aquí no se ha hecho más que masacrar y matar a indecisos ciudadanos, que ávidos de oír la sincera y elocuente palabra de Iglesias, el maestro de las ideas de unificación obrera en el país, los trabajadores tuvieron que correr desfavorecidos, bajo el terrible aguacero de plomos y garrotazos, que nos propinaron los conatos de esta ya trágica ciudad. Los trabajadores estamos desolados de oír la palabra de Iglesias, para ver si es verdad que volviera a reírse el "¡se acabó esto!"

Se oyeron tiros, gritos y hubo carreras; y la malvada intención era contra la presa codiciada, Iglesias.

Pero la razón y la justicia estaban sobre todo. Una bala fué a herir la pierna de una pobre mujer, que fue a oír la verdad expresada por Iglesias, la desgracia; se persiguió a nuestro maestro, y nuestros hermanos luchadores sufrieron también la criminal persecución.

Ellos vendrán a Ponce, con la frente erguida, dispuestos como siempre, a protestar de las infamias y atropellos, que con el asentimiento de los "patriotas", se comete con la masa campesina y trabajadora en general de Puerto Rico. Esos luchadores inasables vendrán a Ponce, sin miedo, porque nunca lo han conocido en defensa de los trabajadores, a enseñarnos, como se protesta, y daremos meetings públicos, para que los instrumentos del capital, vean que no es la última vez que hablarán aquellos ilustrados obreros. Aquí vendrán Iglesias, y junto a él estaremos para protestar una vez más, de los crímenes y de las injusticias.

Seguid matando, encarcelando, y atropellando, que así el pueblo despierta, y en particular, Ponce, que hasta ese día primero de marzo estuvo dormido en las tinieblas, y para que vean y sientan, lo que más de una vez le dijimos a los obreros. Ponce, pueblo natal, ora a Iglesias y demás inteligentes obreros. Tenemos que organizarnos todos los trabajadores, para mantener la dignidad nuestra clase, de este pueblo culto.

Juan Cruz Piris.

Ponce, P. R.

Joyería de Tinaud

DE

J. P. BOURET.

Artículos de Arte y Novedad, propios para regalos.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE OPTICA.

Plaza principal, San Juan.

Joyería de Tinaud

DE

J. P. BOURET.

Artículos de Arte y Novedad, propios para regalos.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE OPTICA.

Plaza principal, San Juan.

Farmacia López Pérez

Puerta de Tierra San Agustín No. 87 1/2

Stop 8 1/2

Surtido completo. Productos frescos. Precios los más limitados.

IMPORTACION DIRECTA.

AMERICAN COLONIAL BANK

OF PORTO RICO.

Oficina Principal, San Juan.

Capital Pagado \$ 400,000.

Fondos de reserva y ganancias a repartir \$ 500,000.

PAGAMOS INTERESES SOBRE DEPOSITOS EN NUESTRO DEPARTAMENTO DE AHORROS.

SE EXPIDEN CARTAS DE CREDITO.

SOLICITAMOS SU CUENTA.

PRESTAMOS ATENCION ESPECIAL A LAS IMPOSICIONES RECIBIDAS POR CORREO.

SUCURSALES EN MAYAGUEZ Y ARECIBO.

JUSTICIA

ORGANO DE LA FEDERACION LIBRE DE LOS TRABAJADORES DE PUERTO RICO.
PUBLICACION SEMANAL.

Se publicará todos los Sábados, por la Cooperativa del "Diario Justicia". Oficinas: No. 60, Rafael Cordero St., P. O. Box 270, Teléfono No. 645. Santiago Iglesias, Presidente, Manuel F. Rojas, Secretario, Rafael Alonso, Tesorero.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Por un año	...	\$ 1.30	Por un trimestre	...	35
Por un semestre	...	70	Por un mes	...	15
Número suelto		...	\$ cts.		

Entered as second-class matter September 27, 1914, at the post office at San Juan, Puerto Rico, under the Act of March 3, 1879.

AÑO II.	Sábado, Junio 12, 1915.	Num 36.
---------	-------------------------	---------

La falta de Trabajo.

¿DONDE ESTAN LOS ECONOMISTAS Y PATRIOTAS CAPACES DE SOLUCIONAR EL PROBLEMA?

No obstante ser este el período en que mayor cantidad de riquezas han producido las masas obreras portorriqueñas, es así mismo la época en que mayor crisis, por falta de trabajo, se deja sentir con mayor intensidad y terminará por agitar y conmover de uno a otro extremo el país. Todo, por lo que se palpa y se nota, parece tender al aumento del problema, desde el momento en que no existen obras en construcción, y las industrias que emplean un gran número de brazos están procurando limitarle a lo preciso, a lo indispensable. No siendo la iniciativa individual o el impulso colectivo, una de las cualidades o de las virtudes de nuestro pueblo, necesariamente la mirada tiene que encaminarse hacia la administración, a las comunidades y demás organismos gubernamentales, en busca de un plan que coopere, que conduya a la solución.

La industria del azúcar, que en este año proporcionará una ganancia líquida de más de \$11,000,000 a los centralistas, paralizará en breve sus faenas, y como lógica consecuencia lanzará a la vía pública más de un cincuenta por ciento de los brazos que emplea, mientras sus rendimientos, obtenidos de la labor fecunda y activa del campesino portorriqueño, no han de servir de algún beneficio al país, como no sea el de forrar de oro, a los años de las grandes centrales y sus satélites.

Careciendo este país de verdaderos economistas, de hombres de acción y energías en todas las actividades de este pueblo, aquí donde tantos trafican, median y se enriquecen del producto del trabajo del gran conglomerado obrero, de la masa productora, no es posible esperar la creación de nuevas industrias, de nuevas iniciativas y empresas que puedan proporcionar pan, que es trabajo, a los numerosos brazos que carecen de ocupación, y que tienen como el que más un DERECHO INALIENABLE A LA VIDA.

Más del 80 por ciento de la masa obrera vaga en estos momentos de uno a otro extremo del país, sin encontrar donde emplear sus ociosos brazos. La mente directriz, colocada en un círculo vicioso, considerando que la intervención del estado en la solución de las grandes crisis obreras es PATERNIDAD DEL ESTADO, criterio reaccionario y anticuado, desde el momento que el Estado está precisamente en estos momentos PATRONIZANDO, que es PATERNIDAD abusiva y despótica, los intereses capitalistas en todas sus ramificaciones, esperando la solución del STATUS, que en piensan encontrar un medio de exclusivo dominio y vasallaje sobre las grandes masas del pueblo, cantando a una PATRIA MENTIDA, que pertenece a las corporaciones, a los capitalistas de mayor tesón y empuje en el campo financiero, parece castrada, incapacitada para comprender su gran responsabilidad, y por lo tanto, imposibilitada para poder sugerir una orientación, un medio, una forma, un plan que dé solución al mal que nos aqueja.

Se alega que la guerra europea es la responsable de este malestar, y que en todos los pueblos se sienten iguales efectos. Nada más incierto, en lo que se refiere a Puerto Rico. La guerra europea, es en parte responsable del malestar industrial UNIVERSAL, pero en todos los Estados del Continente Americano, como en la vieja Europa, las agrupaciones políticas y las administraciones, están en los actuales momentos dándole solución, por la implantación de distintos planes, que como finalidad no solo tienden a proporcionar trabajo, sino en condiciones de llenar las necesidades de acuerdo con el costo de la vida.

Y en cuanto a Puerto Rico, LA GUERRA EUROPEA HA SIDO UNA BENDICION PARA AQUELLOS CENTRALISTAS, QUE DESDE QUE PENETRARON EN EL CAMPO DE LA EXPECULACION EN EL AZÚCAR, ESTABAN YA QUEBRADOS, Y LO QUE HICIERON CON TIERRAS HIPOTECADAS DANDOLES UN VALOR FICTICIO, O CON LAS PERTENECIENTES AL PUEBLO DE PUERTO RICO.

Pero, como dice cierto periódico en inglés, nuestros LÍDERES obreros, a pesar de conocer ESE NEGOCIO LEONINO, que solo puede realizarse en Puerto Rico, debieron después de apaleados, encarcelados y matados, pedir la imposición de la prima anterior sobre los azúcares, para que no se destruya ese capital, hecho de la nada, y con más poderes e ínfulas, que los antiguos señores Feudales de horea y cuchilla, en Puerto Rico.

EL ESCLAVO MODERNO, o el SIERVO DEL INDUSTRIALISMO MODERNO, consciente de su situación, se rebela, se yergue activo, aún cuando la hipocresía refinada, trate de tergiversarle el camino que debe recorrer, para obtener su liberación económica.

Cuando estalló el gran conflicto que cubre hoy casi todo el suelo de Europa, y en que toman participación todas las razas del mundo; y cuando la carestía de la vida comenzó a sentirse en Puerto Rico, la Federación Libre, a pesar de la ola de oposición que siempre ha tenido frente de sí, ofreció un plan lógico, sincero y humano, que conjuraban, que salvaba radicalmente la situación.

Esas medidas fueron despreciadas por la casi totalidad del Parlamento insular, en sus dos cámaras. La ley sobre las tierras, francamente dicho, no llena las aspiraciones de las masas productoras organizadas ni de las desorganizadas, porque no ofrece los medios económicos de hacerlas productivas. New Zealand, que es el pueblo que ofrece un ejemplo claro en esta materia, cuando adoptó el plan de distribuir las tierras entre los habitantes que la solicitasen, tenía frente de sí LA IDEA DE PROMOVER GRANDES GRANJAS AGRICOLAS, BARRIADAS OBRERAS MODERNAS Y PROMOVER INDUSTRIAS NATIVAS QUE CONSERVASSEN EN LA CIRCULACION LAS RIQUEZAS QUE ELAS PRODUCIEREN Y CONVERTIRAN AL PAIS EN UNA COMUNIDAD PROSPERA Y LIBRE ECONOMICAMENTE, DE ACUERDO CON EL SISTEMA SOCIAL ACTUAL.

NO FUE UN PLAN POLITICO PARA CAZAR SUFRAGIOS O PARA OFRECER TERRENO A LA EXPECULACION, PORQUE PRECISAMENTE SE ENCAMINABAN A LIBRARSE DE LOS GRANDES LOBOS INGLESES, COMO EN PUERTO RICO, TENEMOS QUE LIBRARNOS DE LOS GRANDES NEGOCIOS DE LAS GRANDES CORPORACIONES, QUE SE LLEVAN AL EXTRANJERO, LAS DOS TERCERAS PARTES DE LOS RENDIMIENTOS DE NUESTRA PRODUCCION.

Tuvo éxito, porque al adoptar la medida, creó a la vez el nervio económico, el elemento que impulsaría el plan, un gran BANCO DEL PUEBLO, QUE POR MEDIO DE LAS OFICINAS POSTALES FACILITABA PRESTAMOS A LARGOS PLAZOS, Y A UN BAJO TIPO DE INTERES ANUAL, y de esta manera puso en manos de los que vinieron a entrar en posesión de la tierra, los elementos adecuados y propios para hacerlas productivas.

Aquí, resulta al revés. Siendo mercantilista y egoísta hasta la médula, el medio que priva en la sociedad portorriqueña, tal y como ha sido aprobada la ley, ofrecerá diversos medios de especulación y explotación, y quizás, pueda servir para desenvolver la peor y más grande de las esclavitudes, CONVERTIR EN TRIBUTARIOS PERMANENTES DE LOS

AGIOTISTAS Y PRESTAMISTAS, A UN GRAN NUMERO DE LA MASA CAMPESINA.

Si examinamos el curso que en estos problemas se sigue en otros Estados del Continente Norte Americano, nos encontramos, por ejemplo, con California, que como es perfectamente conocido, es una de las Comunidades que más graves y serios problemas tiene que afrontar, debido a que allí, es donde la afluencia de la inmigración de todas las nacionalidades, pero, principalmente la asiática, se ha establecido, y por lo tanto sus problemas son más complicados.

¿Cuál es el medio práctico e inteligente adoptado para tratar el problema de la falta de empleo y viviendas higiénicas?

Vamos a dejar que hable una comisión autorizada, nombrada por la Legislatura de aquel importante Estado, que en Septiembre y Diciembre del año 1914, expresó en dos magníficos informes, el resultado de sus observaciones y estudios.

Esos dos informes, se publicaron bajo los dísticos siguientes: **REGLAS SANITARIAS QUE DEBEN OBSERVARSE EN LOS CAMPOS DESTINADOS A CULTIVO Y VIVIENDAS.** **SOBRE LA FALTA DE TRABAJO.**

El primer informe, se refiere a las condiciones de higiene y decencia que deben observarse en los campos destinados a la producción y sanidad que debe observarse en las casas destinadas a viviendas. No solo describe como se prepara un pedío de terreno para la producción, sino que inserta planos completos y detallados, con presupuestos sobre el costo de los cultivos, y de las casas que se consideran reúnen condiciones higiénicas, protectores de la salud y de la vida.

Y el segundo, sugiere la creación de bolsas del trabajo, para el intercambio de productos, bajo la dirección de una junta o comisión, cuyo costo será de \$75,000 anuales. Además, las bolsas, diseminarán información que ofrecen los medios de LLEVAR AL HOMBRE AL TRABAJO O TRAER EL TRABAJO AL HOMBRE. Además, estudiar las mejores métodos y planes para dar solución a la falta de empleo. Formas en que deben regularizarse las empresas privadas no solo en las ciudades sino en los campos, PARA HACERLES CONTRIBUIR EN LA PROPORCION QUE EL ESTADO NECESITA PARA SUS ATENCIONES. Formas y medios DE PROVEER TRABAJO PUBLICO EL ESTADO, LAS MUNICIPALIDADES Y LOS CONDADOS, en los períodos de las GRANDES CRISIS INDUSTRIALES, O DEPRESION DE LOS NEGOCIOS. Créditos rurales a un módico interés anual y a largos plazos. Reglas para evitar la expeculación EN LAS VENTAS DE LA TIERRA, Y OFRECER RAPIDA JUSTICIA Y EQUITAD AL EXPLOTADO. Publicación de informes, y lección práctica al campesino, o al productor, SOBRE EL USO ECONOMICO DE LA TIERRA, SU VALOR, Y FACILIDADES PARA CONDUCIR LOS PRODUCTOS AL MERCADO.

Como se ve, todos siguen el camino de New Zelandia. Pero, aquí donde existen tantos sabios apollidos, tantos economistas SUI GENERIS, tantos patriotas ENRAGE, que han hecho del presupuesto del país un tributo de sus familiares o de sus vicios, no ha podido surgirle ningún plan, y cuando se les ha ofrecido uno, pedantemente lo ha deshecho o tirado.

Y el problema está en píe demandando solución. Más, no hemos de pasar por alto, que en esta labor alta y necesaria para el desenvolvimiento económico de las Comunidades, los Departamentos del Trabajo, son los que aportan principalmente el material, la experiencia, el producto de sus investigaciones y estudio adquirido en su permanente trato con las masas productoras. Pero, por desgracia, en su origen, en su formación, nuestro Negociado del Trabajo, EN SU PARTE DIRECTRIZ, y bajo el punto de vista general de las necesidades y aspiraciones de las masas, es acéfalo, inútil. La idea que ha dominado siempre la mente de su jefe, ha sido la de servir los intereses del capitalismo con preferencia al trabajo, tratando de obtener lo que ellos buenamente quieran dar.

De manera, que el único organismo que puede tratar estos problemas y cooperar inteligentemente con aquellos elementos que tienen autoridad y poder para hacerlo, resulta inútil. Realmente, el capitalismo portorriqueño, es el más privilegiado que existe en el mundo. Así no es extraño oír a su jefe, en una ciudad del Estado de New York, ante una audiencia ansiosa de conocer algo de Puerto Rico, hablar de una cuestión política sentimental, como lo es la cuestión del idioma, y en cambio no decir una palabra, ni atreverse a presentar la verdadera y exacta posición de las masas productoras.

De suerte, que no ha podido ofrecer un medio, un plan inteligente. Y más todavía, es tan anormal la posición de este Negociado del Trabajo, que prácticamente vive divorciado de su verdadero centro de gravedad, que son los centros obreros, las organizaciones del trabajo. Los grandes problemas que abordan a diario las masas productoras por conducto de sus genuinos organismos, o son ignorados, o tratados en orden inverso, sin perder nunca de vista la opinión del capitalista.

Funciona, pues, al revés, en orden inverso, del que las organizaciones obreras, en su campaña librada por años en favor de su establecimiento, pretendieron que tuviera y que necesariamente tendrá el día que en su dirección, a su frente, estén hombres que conozcan y sientan los verdaderos ideales y aspiraciones del trabajo. No obstante, entendemos que la administración y sus ramificaciones, debe adoptar planes y medios que proporcione trabajo, medios de librar la vida, a los millares de productores que vagan ociosos por las calles de las ciudades y los pueblos de Puerto Rico. New York, la ciudad, no solo ha votado créditos suficientes para emprender obras de utilidad pública, sino para proporcionar alimentos, vestidos y calzados a los que los necesitan. No es, pues, nada nuevo lo que solicitamos. Es lo que están cansados de hacer los Estados, el Gobierno Federal, los Condados y los Municipios en la Unión Americana y en Europa.

¿Actuará la administración en el problema?

Sección Feminista.

LA INDEPENDENCIA ECONOMICA DE LA MUJER DEL SIGLO XX.

(Continuación de la pag. 1)

mucho para conseguir la libertad de la mujer en esta lucha contra la esclavitud y la tradición, como lo hace constar Mme. Stetson en su obra "Women and Economics".

"¿Cuál es el hombre, se pregunta, que perdería su tiempo para hacerse sus vestidos? El hombre sabe perfectamente que el especialista (el sastre) lo hará mejor que él." Tampoco ignora que si dedica su actividad a otros oficios, redundará en perjuicio de la especialización de la profesión que ejerce y que le permite ganarse la vida.

En cambio la mujer tiene ideas tradicionales y completamente falsas respecto a los deberes y sacrificios domésticos; ella desperdicia su tiempo y muy a menudo pone su habitación inhabitable por los esfuerzos fútiles que hace para hacer a la vez funciones de modista, planchadora, repasadora, pastelería, cocinera, lavandera, etc., y madre de familia. Todos estos trabajos, sin organización ni concierto, los hace a la vez, a todas horas y de noche o de día; los alores de legía y de cocina cargan la atmósfera, y retornan malsano el ambiente; el ruido de la máquina de coser la llama a la fábrica.

Los niños, necesariamente abandonados o empleados como ayudantes en estos trabajos no organizados, a la edad en la cual deberían recibir la instrucción y adquirir hábitos metódicos y abrir su espíritu a los apercebimientos

de la intelectualidad moderna, forman una generación poco apta para adaptarse más tarde a las doctrinas progresistas de una sociedad basada en la armonía y el trabajo.

Estos trabajos, pues, que se hacen en la actualidad en las casas obreras, y burruesas, deberían ejecutarse como servicios públicos en locales especiales en cada población, y ser ejecutados por especialistas que trabajasen un número determinado de horas al día.

El cuidado que exigen los niños, después del primer año de su vida, debería ser también un servicio organizado por la comunidad, la cual tendría establecimientos, creados especialmente para este fin, con todos los adelantos que la ciencia reclamase, y las comodidades inherentes a un servicio de importancia tan excepcional para la perpetuación de la especie; todo lo cual estaría bajo la inspección y vigilancia de los especialistas.

Allí estarían los pequeños al abrigo del contagio y peligro de la calle, y recibirían la mayor suma de cuidados científicos y razonables, hasta la edad en que serían admitidos en las escuelas.

Entonces la mujer sería libre de trabajar, en beneficio de la sociedad, durante cinco o seis horas al día, pudiendo así conquistar su independencia, y tomando posesión de ella, gozar de las alegrías íntimas de la familia y disfrutar del descanso y placeres que le ofrece el marido. En el estado actual del

sistema, ella debe embrutecerse en el trabajo durante doce o catorce o más horas, y jamás llega a poder satisfacer sus necesidades materiales.

La mujer, en la antigüedad, fué el primer agricultor, la primera que se sirvió de la leche de la cabra y de la vaca; la que sembró algunos cereales alrededor de la caverna que habitaba, durante los tiempos prehistóricos, con su hijo recién nacido, para guarecerse del frío y de las fieras. Mientras tanto, el hombre cazaba en la selva y hacía la guerra a las tribus vecinas. Solo, en estos momentos, aspiraba la mujer a una vida más fija, mejor organizada; y mientras sembraba los granos, construía los primeros utensilios y rudimentarios y groseros vestimentas; sembraba al mismo tiempo los fundamentos de la civilización, y fundaba la base de las industrias y del trabajo moderno.

Fué, durante los siglos en que el poder teocrático tuvo el máximo del poder y de la fuerza brutal, cuando las mujeres perdieron completamente la superioridad que poseían en la época del matriarcado. Y ellas sólo cedieron después de una lucha encarnizada, como lo demuestran los anales de la Edad Media, donde se encuentran los relatos de las persecuciones, martirios y muertes que sufrieron las pretendidas hechiceras.

A medida que la civilización avanzaba y que las clases se iban formando en el seno de la sociedad, las mujeres de la aristocracia disfrutaban de una independencia relativa y de un derecho artificial y corruptor; las mujeres de la clase media gozaban poniendo de manifiesto un lujo imitador, y reduciendo lo más estrechamente posible sus límites intelectuales y morales por las preocupaciones minuciosas del hogar; y las mujeres del pueblo, que no existían absolutamente para el cronista ni para el historiador, trabajaban ruidamente, pensosamente, todo cuanto les exigían sus amos y sus esposos bajo las formas de trabajo y de derecho.

Pero durante todos estos siglos de ignorancia y de tiranía no se encontraba más que la mujer del pueblo que llenase un papel verdaderamente digno de la sociedad. En la época actual, la conciencia y la iniciativa se han despertado relativa y simultáneamente, entre las mujeres, de todas las clases. La mujer aristocrática empieza a descubrir que el trabajo convierte la vida en cosa interesante.

La mujer de la clase media va comprendiendo que la educación de sus hijas no debe consistir en una mescolanza de artes de seducción y de trabajos caseros, no organizados ni especializados, y puede comprobar fácilmente que la fortuna es cosa efímera, y que por consiguiente, es mucho mejor para la mujer y la joven burguesa asegurar su independencia económica, siendo apta para ganarse la subsistencia en alguna carrera determinada; lo cual resulta ya un paso de adelanto, porque es preciso no olvidar que a principios del siglo pasado era una humillación para un padre de familia burgués el que sus hijos y su mujer trabajasen para ganarse la vida.

"JUSTICIA" no justificará las jugadas de los pools, ni otros juegos de azar.

Campo Obrero Mundial.

—Los trabajadores electricistas, local No. 292, de Minneapolis, han resuelto declararse en huelga en todos los talleres que han resuelto aumentar los salarios 6 y un cuarto de centavo por hora. Este es el primer aumento solicitado en cerca de diez años y un gran número de patronos han aceptado la nueva escala de precios.

—Los miembros de la Unión de Cocheros No. 61 de Granite City, Ill., se han declarado en huelga para enforzar la nueva escala de salarios que es de \$15.00 a \$18.00 por semana. Se establece un día de diez horas de trabajo y precio y medio por el trabajo extra y los domingos. Los empleadores han ofrecido otra resolución en que no se menciona el número de horas que deben ser trabajadas ni se habla del trabajo extra.

—Los mediadores nombrados en Rochester, N. Y., para resolver sobre las diferencias surgidas entre los pintores y sus patronos, han llegado a un acuerdo. Los trabajadores han vuelto al trabajo, después de conocer que sus demandas habían sido aceptadas. La escala comprende \$3.87 1/2 por día, el primer año y \$4.00 el segundo.

—Algunos cientos de trabajadores empleados en los caminos y carreteras, de Settle, Wash., han ganado su demanda en favor de un salario decente, y los comisionados del Condado de King, han decidido que un mínimo de salario será incluido en los contratos que se hagan en el porvenir. Los huelguistas comprendían casi todas las nacionalidades europeas. A pesar de su desorganización, se declararon en huelga, solicitando \$2.50 diarios, ocho horas de trabajo y el derecho a gastar su dinero donde gusten, sin necesidad de ir a las fondas de los contratistas. Pocos de estos trabajadores comprenden el idioma inglés. El movimiento obrero organizado les ayudó en sus esfuerzos. El Comisionado del Trabajo, Olsen, declara

que las condiciones eran más bajas que la escala de vida y dijo:

"Lo más importante para mí es ver declararse en huelga a esos hombres sin estar organizados."

—Una Unión de trabajadores de Escobas ha sido organizada en Louisville, Ky., y afiliada al cuerpo central de la ciudad. Un plan para mejorar las condiciones en esta industria está estudiándose por la joven unión.

—La Unión de Empleados de la ciudad de Worcester, Mass., aprobó una resolución solicitando de los oficiales de la ciudad, le sea reconocido el medio día de fiesta los sábados por la tarde, sin pérdida de salarios. Esta regla prevalece en casi todas las ciudades de Massachusetts.

—Según la información recibida, un total de 5,798 muertes ocurrieron en las industrias del Canadá el año pasado. Según las estadísticas publicadas por el departamento del Trabajo, del Dominio tenemos: De éstos: 1,178 trabajadores fueron matados y 4,620 injuriados. La industria minera aparece con el mayor número de casos—300 con 424 injuriados. Existen 1,263 que se consideran no son accidentes fatales en los ferrocarriles. El número de muertos totalizó 197. Los oficios metalúrgicos informan 90 muertos y 1,088 injuriados.

—La Unión de Panaderos de Dallas, Tex., ha renovado su contrato con todos los dueños de tahonas de esta localidad, atrayendo una nueva tahona a su lista.

—Los corredores de Vagones de hie lo y sus ayudantes, han presentado un nuevo contrato a los empleadores. Estos trabajadores están recibiendo la ayuda directa de un comité del cuerpo central, de Dallas, Tex. Solicitan aumento en el salario y mejoras en el servicio.

—Una organización obrera sin medios financieros sustanciales no puede contender con un fabricante con medios de fortuna poderosos ni puede resistir los abusos y usurpaciones de una poderosa corporación. Las uniones baratas han probado siempre que no pueden librarse de la ruina, y están imposibilitadas de poder ayudar a sus miembros en los casos de huelgas y lockouts y prestar otros beneficios. La historia de las uniones baratas, organizadas sobre la base de las bajas cuotas, están precedidas de debilidad y fracaso, y últimamente disolución. El movimiento obrero se fomenta para mantener un tipo de salario justo durante los períodos de depresión industrial, para conquistar mejoras de los patronos cuando la industria prospera y los beneficios aumentan. Guarda y protege los derechos de los trabajadores en períodos de depresión y en períodos de renovación en las industrias.

—La Asociación Amalgamada de Empleados de los Tranvías o carros eléctricos de las calles de las ciudades pagó en 1914 de beneficios a los herederos de 430 miembros fallecidos, la suma de \$189,793. El promedio de los pagos de los miembros fué de \$441.37, comparándola con \$451 en 1913 y \$445 en 1912.

—La Unión Internacional de Moldistas de Hierros, ha traducido sus constituciones al Polaco, Bohemio, Húngaro, Esloveno e Italiano.

Torres de Solón.

"JUSTICIA" es el periódico de los trabajadores, para los trabajadores y por los trabajadores que elevan la dignidad de su hogar, y preparan con su labor santa un nuevo mundo mejor para sus hijos.

CARGOS PARA MOLESTAR A WALSH CONSIDERADOS RIDICULOS.

Se dice que el presidente de la Junta de Relaciones Industriales eslavavo impropio con John D. Rockefeller—Samuel Gompers y Puerto Rico. Organizadores testificarán en la sesión de Chicago.

(Del Negociado de "The Call", en Washington.)

(Continuación de la página 1.)

tratados a cuerpo de rey por los hacendados, quienes le dieron vino, caballos para caminar y le proveyeron con otras necesidades y lujos. Dijo, que una vez, buscando al jefe de la policía, encontró con que el cuartel general en las premisas estaba establecido en la hacienda.

En Marzo, 1915, expresó, estaba hablando a un gran número de trabajadores y contándole la parcialidad de la policía, cuando fué agarrado y procesado, siguiendo un motín general. El en unión de Mr. Martínez, que declaró esta mañana, están ahora bajo fianza, habiendo sido arrestados hace unas pocas semanas.

La triste condición de los trabajadores de Ponce fué descrita por Mr. Iglesias. Dijo que muchos están obligados a andar sin zapatos y vestidos parcialmente porque no pueden comprar lo necesario para traerlos. A algunos de los hombres se les paga 40 centavos diarios. Las familias de estos trabajadores comen carne en cantidad insuficiente, y estaban obligados los trabajadores a tomar café negro, sin sasonar. La mayor parte estaban obligados a sostenerse con un pedazo de plátano y una taza de café, como almuerzo.

Presentó a los Comisionados la fotografía de un trabajador que había sido herido por la policía mientras asistía a un meeting convocado por la organización Obrera. Este hombre estuvo en

el hospital por más de cuarenta y cinco días, y la fotografía demuestra estar inutilizado por el resto de su vida.

La vida en simples chozas.

Los hogares de muchos de estos pobres trabajadores portorriqueños fueron descritos como meras chozas, donde se carece de todo confort que requiere un hogar. Muchas de las paredes de estos hogares están adornadas de litografías usadas por empresas americanas, para anunciar sus productos.

Dijo que la mayor parte de los trabajadores estaban sufriendo de anemia crónica, contrada por falta de nutrición saludable. Los muchachos de seis y siete años de edad son empleados en la recogida del café.

CHARGES TO HIT WALSH ARE CALLED RIDICULOUS

It is said Chairman of I. R. Board Was "Unpleasantly" With John D. Samuel Gompers and Porto Rico—Organizers Testify at Chicago Session.

(From The Call's Washington Bureau)

(Continued from page 1.)

Mr. Martínez, who was on the stand this morning, are now out on bail, both having been arrested a few weeks ago.

The pitiful condition of workers in Ponce was described by Mr. Iglesias. He said that many of them were obliged to go about without shoes and only partially clothed because they could not afford to buy necessary apparel. Some of the men, he said, were paid but 40 c ts a day. In the families of these wage earners the meals were slim, he said, the workers being obliged to drink black coffee, unweetened. Many of them were obliged to subsist on a bit of banana and cup of black coffee for breakfast. He showed the Commission a photo of a workman who had been shot by the police while attending a meeting called by a labor organization. This man was in the hospital for over forty-five days, and the picture showed him to be crippled for life.

Live in Mere Shacks.

The homes of many of these poor Porto Rican laborers were described as mere shacks, bereft of all the comforts a home should have. Many of the walls of these homes have for their only decorations lithographs in the form of advertisements gotten out by American concerns.

He told about many of the workers being sufferers from acute anemia, brought on by malnutrition. Children of 6 and 7 years of age are put to work at coffee picking.

"JUSTICIA" no publica anuncios de licores u otros brebajes idénticos, que se utilizan para embrutecer al pueblo.

IN THE SUPREME COURT OF P. R.

Ex-Parte Esteban Huerta et al Petition.

HABEAS CORPUS, Motion of Reconsideration — 60 —

Opinion of the Court as emitted by Mr. Associate Justice Wolf at San Juan, Porto Rico, May 25, 1915.

(Continued from page 1.)

Quite a number of decisions may be found in which it is maintained that a writ Habeas Corpus cannot substitute a resource due to an error or appeal.

In the cases of Ex Parte Bird, 5 D. P. R. and Ex-Parte Thomas, 12 D. P. R. 257 the authorities have been compiled. The People vs. Burgos, 15 D. P. R. 72.

The offense of carrying weapons illegally cannot be imixed or confused with that of assault and battery or taking part in a riot. A man might be accused of assault and battery of participating in a riot and then there might be found concealed about his person some weapon he had never used in any contest, and if the facts so justified it he might be found guilty of an independent offense for illegal carrying of weapons, even though he were found guilty or set free from another accusation. The act of carrying weapons illegally may be carried out at any moment, on any day or for any other length of time, but the offense is independent from any act a man may commit with the weapon he carries. Generally, the mere fact of carrying a weapon illegally constitutes a consummate fact before any other definite offense has been committed, so that it would seem, in regard to the petition, that the Humacao District Court would have jurisdiction over the offenses against which a charge was made, even though the accused parties had alleged and proved the facts of the supposed allegation of having been exposed previously for the former jeopardy as had been alleged in this petition. This Court has had the opportunity of considering similar questions to this in the following cases: Ex Parte Torres, 11 D. P. R. 101 which was a case of Habeas Corpus; the People vs. Belpré 19 D. P. R. 508; The People vs. Belpré 19 D. P. R. 510.

The motion for reconsideration must be denied.

Adolph G. Wolf Associate Justice